

3 Aruba

Volgend kabinet krijgt te kampen met monstertekorten



9 Wereld

Timmermans: Catalonië interne Spaanse zaak



10 Economie

Brussel sleept Ierland voor hof in Apple-zaak



12 Sport

Zonderland naar WK-finale aan rek



Omwonenden in hoger beroep tegen hindervergunning Urirama



Foto: Nadine Salas

ORANJESTAD — Omwonenden die bezwaar maken tegen de bouw een windmolenpark in Urirama zijn in hoger beroep gegaan tegen de uitspraak van 21 augustus door de LAR-rechter via hun respectievelijke advocaten, Miriam Malmberg en Evelyn Wever-Croes. Twee weken geleden wees de rechter een groot deel van de bezwaren af die de bewoners hadden tegen de uitgegeven hindervergunning voor de bouw van acht windturbines van 140 meter hoog en 3.3 MW in het natuurgebied achter Alto Vista.

door onze verslaggever
Nadine Salas

Malmberg laat weten dat het gaat om een pro-forma beroepsschrift dat is ingediend om de beroepstermijn niet te laten verlopen. Zonder dit beroepsschrift zou de termijn op 2 oktober verlopen. Met het pro-forma bezwaar wordt aangegeven dat de bewoners in hoger beroep gaan, maar dat de inhoudelijke argumenten van het be-

zwaar later volgen. Dit kan zijn binnen een termijn van twee weken, of de termijn die de rechter aangeeft. Dan is er meer tijd om deze gezamenlijk uit te werken, aldus Malmberg.

Onterecht

Volgens Malmberg is de beslissing om te gaan procederen niet politiek gemotiveerd. De bewoners vinden het gewoon onterecht dat zo'n belangrijke beslissing

genomen werd zonder rekening te houden met hun belangen. "Dat een eventuele MEP-coalitie de bewoners hierin zou steunen hopen we, maar weten we niet. Mijn cliënten willen gewoon het zekere voor het onzekere nemen", zegt Malmberg.

Omgekeerde volgorde

De advocaat blijft zich verbazen dat er eerst een hindervergunning is afgegeven, zonder dat andere dingen eerst geregeld zijn.

Volgens Malmberg zou namelijk eerst behoorlijk onderzoek gedaan moeten worden waarbij alle belangen die beoogd worden te dienen met de windturbines, onderzocht worden, waaronder een economisch en sociale studie. Daarna zou eerst het

Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (RÖP) gewijzigd moeten worden en daarna de grond in erfpacht verleend worden en een bouwvergunning. En pas daarna is het moment om een hindervergunning te verstrekken. "Maar waarom ze de hindervergunning eerst hebben verstrekt, is nooit duidelijk geworden", stelt Malmberg. Het is een teken dat de overheid onzorgvuldig handelt. Waarom moet koste wat het kost de hindervergunning als eerste verstrekt worden, terwijl aan de andere voorwaarden in het geheel niet gewerkt is, vraagt de advocaat zich af. "Het zijn dit soort onzorgvuldigheden die maken dat men wel in hoger beroep moet gaan."

Vervolg op pagina 3

Iraaks leger zet laatste aanval op Hawija in



Foto: AFP

Een Iraakse legertank onderweg naar een van de laatste bolwerken van IS.

BAGDAD — Het Iraakse leger heeft de definitieve aanval op Hawija ingezet. De stad ten noorden van Bagdad is een van de laatste twee bolwerken van Islamitische Staat in Irak.

Het leger rukte vandaag naar Hawija op nadat het twee dagen geleden de strategische luchtmachtbasis Rashad in handen kreeg. Deze basis ligt op ongeveer 30 kilometer ten zuiden van de stad. De terro-

risten van IS gebruikten het terrein als opleidingskamp en als plek om materieel aan te voeren, aldus het Iraakse leger. Het leger begon de ontzetting van Hawija op 21 september. Na Hawija rest Islami-

tische Staat nog één gebied in Irak, namelijk een strook land in het westen, nabij de grens met Syrië. De ineenstorting van het zogenoemde kalifaat van IS kreeg in juli definitief gestalte met de val van Mosul. Bij de herovering van deze stad kreeg het leger steun van Amerikaanse soldaten. De strijd om Mosul duurde in totaal negen maanden.

Mattis wil vasthouden aan nucleaire deal Iran

WASHINGTON — De Amerikaanse minister Jim Mattis (Defensie) heeft zich positief uitgelaten over de nucleaire deal met Iran. De Verenigde Staten doen er volgens de bewindsman goed aan om vast te houden aan het akkoord, tenzij kan worden aangetoond dat de Iranërs zich niet aan de afspraken houden.

Mattis reageerde bevestigend toen hem tijdens een hoorzitting in de Senaat werd gevraagd of hij dacht dat het akkoord positief uitpakte voor de Amerikaanse nationale veiligheid. De minister toonde zich daarmee enthousiast over de deal dan zijn politieke baas, president Donald Trump. Die noemde het atoomakkoord met Teheran eerder 'een van de slechtste deals ooit'. Iran beloofde in 2015, na onderhandelingen met wereldmachten, het eigen atoomprogramma af te bouwen in ruil voor het intrekken van internationale sancties.

Crijojo Trappers:

Elke dag dierendag

ORANJESTAD — Vandaag is Wereldierendag en Amigoe vroeg stichting Crijojo Trappers of ze iets speciaals doen op deze dag. "Onder het motto 'iedere dag is dierendag' denk ik niet dat we echt iets speciaals doen. Wat we gisteren wel besloten hebben is dat we El Niño, de zwarte hond met de verlamde achterpoten, toch een kans op leven kunnen geven. We hebben een foster-gezin voor de hond, dus dat is heel fijn. Deze hond vraagt namelijk enorm veel zorg. Hij moet luiers dragen, in een stoeltje gebonden worden en er zelf mee leren omgaan. Hier gaat onze 4 oktober-gedachte dus naar uit", vertelt Jacqueline Boderie, medewerker van de stichting.

Zie ook pagina 4 'El Niño blij op Wereldierendag'.



Timmermans verhoogt druk op Hongarije

BRUSSEL — Frans Timmermans verhoogt de juridische druk op Hongarije vanwege een wet die buitenlandse maatschappelijke organisaties treft. De voorzitter van de Europese Commissie geeft het land een maand de tijd om de wet in lijn met EU-wetgeving te brengen. Gebeurt dat niet, dan stapt de commissie naar het Europees Hof van Justitie.

In juli vroeg Timmermans opheldering over de wet die in juni werd ingevoerd. Daarin worden niet-gouvernementele organisaties (ngo's) die jaarlijks meer dan 24.000 euro buitenlandse financiering ontvangen verplicht zich te registreren. Het gaat om mensenrechtenorganisaties als Amnesty International.

Bovendien moeten ze zichzelf in al hun publicaties, op hun websites en in hun persmateriaal bekendmaken als 'door buitenland gesteunde organisaties'. Ook zijn ze verplicht informatie te geven aan de Hongaarse autoriteiten over hun geldschietters. Doen ze dat niet, dan dreigen sancties. Volgens de commissie wor-

den buitenlandse organisaties door de wet gediscrimineerd. Hongarije schendt het recht van vereniging en vrij kapitaalverkeer. Ook heeft Timmermans zorgen over de gegevensbescherming van de donateurs.

De Hongaarse regering heeft vorige maand wel geantwoord op het verzoek uit Brussel om toelichting op de wet maar die neemt de zorgen van de commissie niet weg, verklaart ze. Timmermans noemde de ngo's eerder 'het hart van onze democratie' en vindt dat 'hun werk niet beperkt moet worden'.

Premier May sputtert Tory-conferentie naar einde

MANCHESTER — De speech van de Britse premier Theresa May als afsluiting van de jaarlijkse conferentie van de Conservatieve partij werd er vandaag een van vallen en opstaan. Kort nadat ze het woord had genomen, betrad een komiek het podium om de toespraak te onderbreken. Even later verloor een kuchende en sputterende May haar stem en waren er een nieuwe onderbrekingen.

De komiek Simon Brodtkin (artiestennaam Lee Nelson) zat op de voorste rij toen May begon te praten. Hij sprong op en overhandigde haar een zogenoemd P45-formulier dat normaal gesproken aan mensen wordt gegeven die hun baan verlaten. Brodtkin werd afgevoerd en May kreeg de zaal achter zich met de opmerking dat zij wel iemand wist voor zo'n formulier, namelijk oppositieleider Jeremy Corbyn. De eerste minister kampte vervolgens met stemproblemen die haar dwongen haar toespraak herhaaldelijk te onderbreken om een glaasje water te drinken. Haar achterban moedigde haar steeds aan verder te gaan. Terwijl May verder worstel-



Foto: AFP

Theresa May tijdens haar speech op de jaarlijkse conferentie van de Conservatieve partij.

de zag het publiek hoe op het bord achter haar de tekst die daarop was geplakt het ook nog eens begaf. De F in de zin 'building a country that works for everyone' liet los en tuimelde uit de slagzin.

De geplaagde premier werd na de speech omhelsd door haar echtgenoot Philip. May kondigde in de speech onder andere nieuwe woningen en een maximumprijs voor energie aan.

Nieuwe serie postzegels landschappen van Aruba



ORANJESTAD — Post Aruba heeft onlangs een nieuwe serie postzegels uitgegeven getiteld ‘Landschappen van Aruba 2017’. De serie is gewijd aan de verschillende landschappen die op Aruba te zien zijn. Het ontwerp is gemaakt door kunstenaar Rogelio Montero. Johan Enschedé Security Print is verantwoordelijk voor het drukken van de postzegels.

De nieuwe serie bestaat uit acht postzegels, van 65 cent tot en met 3,20 florin. De volledige set kost 14,25 florin en wordt vergezeld door twee bijbehorende ‘eerste dag van uitgave enveloppen’ ter waarde van 17,25 florin elk.

Het grote rode anker bij de entree van Sero Colorado, een populaire fotolocatie

bij toeristen, staat op de postzegel van 65 cent afgebeeld. Ook een wilde ezel, die vaak in de buurt is te zien, wordt afgebeeld.

De leguaan staat afgebeeld op de postzegel van 90 cent, met op de achtergrond de Hooiberg. De Hooiberg staat ook in het wapen van Aruba. De enorme stenen van Casibari Rock Forma-

tion staan centraal op de postzegel van 1 florin. Ook de trap naar top van de stenen, populair bij bezoekers, is goed te zien. Op de postzegel van 1,30 florin is het scheepswrak van de Antilla afgebeeld, die zonk in 1939. Het is een populaire locatie, zowel bij pelikanen als bij windsurfers.

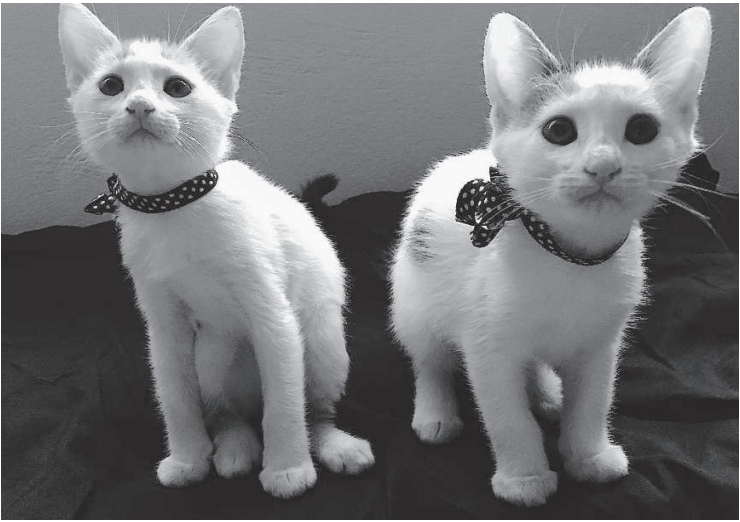
De vuurtoren California en het mooie landschap van Hudishibana vlakbij Arashi is het thema van de 2 florin postzegel. Een visser uit Savaneta die zijn boot klaarmaakt om te gaan vissen, de boot ligt naast de mangroves, is de afbeelding

op de postzegel van 2,20 florin. Op de postzegel van 3 florin is een andere visser te zien die gebruik maakt van een werpnet om te vissen. Tenslotte is op de postzegel van 3,20 florin een jongen afgebeeld die op de Hooiberg zit te kijken naar de zonsondergang.

Meer informatie over deze en de overige postzegelse-ries van Post Aruba is te vinden op de Facebookpagina Aruba Stamps, of bij de filatelie-afdeling van de postkantoor in Oranjestad, via telefoonnummer 528-7678.

Ter adoptie

We zijn op zoek naar een opvanggezin voor deze 2 broertjes. Ze zijn zo’n 13-14 weken oud, hebben hun vaccinatie gekregen, ze zijn zindelijk, ontwormd en ontvlood. Ze zijn heel lief & speelt en zijn sociaal met mensen. Omdat deze 2 een hechte band met elkaar hebben, scheiden we ze liever niet af van elkaar, maar zoeken een tehuis voor beide. Mocht u interesse hebben in adoptie, gelieve contact op te nemen via telefoonnummer 5920101.



Bureau Sostenemi roept per direct sollicitanten op voor de functie:

MAATSCHAPPELIJK WERKER

Als maatschappelijk werker bij Bureau Sostenemi ben je belast met werkzaamheden gericht op, het geven van advies, het aannemen van meldingen, het verrichten van explorierend onderzoek, het coördineren en monitoren van de hulpverlening en het registreren van alle casussen. Je werkt in een dynamisch team en fungeert als eerste aanspreekpunt voor vermoedens van kindermishandeling. Je onderhoudt dagelijks contacten met een groot aantal instellingen. Naast het bovengenoemde levert je werk een bijdrage aan het ontwikkelen van nieuw beleid gericht op het voorkomen en bestrijden van kindermishandeling op Aruba.

Opleidingseisen en ervaring:

- HBO opleiding op gebied van maatschappelijk werk of een andere relevante studie;
- 5 jaren relevante werkervaring binnen het gebied van jeugdhulpverlening;

Competenties op functieniveau:

- Vaardigheid in het verrichten van sociaal maatschappelijk onderzoek en vaardigheid in het (tijdig) signaleren en onderzoeken van sociaal-maatschappelijke problemen en hulpvragen, in het bijzonder rondom kindermishandeling;
- Kennis van het toegewezen werkteurien en de relevante omgeving inclusief de sociale kaart en doorverwijzingsmogelijkheden;
- Vaardigheid in het opstellen van verwijzingen naar andere hulpinstanties;
- Vaardigheid in het geven van advies, voorlichting, ondersteuning en informatie;
- Vaardigheid in het organiseren en coördineren;
- Vaardigheid in conflicthantering en tactvol optreden;

Kerncompetenties:

- Integriteit;
- Klantgericht (interne en externe klanten);
- Vakkelijk, professioneel, kwaliteit gerichtheid;
- Samenwerking, positieve attitude & collegialiteit;
- Resultaatgericht.

Inschaling conform bezoldigingsregelingen van de overheid.

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en kopieën van (gewaarmerkte) diploma’s kan tot uiterlijk 24 oktober 2017 worden gericht aan mevr. Daphny Tecklenborg, Directeur, en verstuurd via email naar: sostenemi@aruba.gov.aw



Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door het Land Aruba te financieren project “Het leveren en installeren van AC -installatie t.b.v. Commandeur Pieter Boer School, Colegio Santa Theresita en Maria School.”

Volgens bestek DOW nr. 13 - 2017.

Korte omschrijving van het werk:

Het leveren en installeren van luchtbehandelingsystemen met bijhorende elektrische en bouwkundige werken.

Uitvoeringstermijn: 15 **werkbare werkdagen** na datum van opdrachtbrief, exclusief bestellingtijd.

Het bestek is vanaf **4 oktober 2017** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afk. 250,-. De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **4 oktober 2017** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **11 oktober 2017** om 10.00 uur v.m. te DOW. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **18 oktober 2017**. De openbare aanbesteding vindt plaats op **27 oktober 2017** om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden).
2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
3. De staat van eenheidsprizen voor verrekking van meer- en minderwerken.
4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
5. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL



Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com

facebook.com/fresharuba

Ban papia di bo comodidad

**Bo fiansa di auto na Banco di Caribe
cu interes di solamente 7.0% p.a. (APR 7.10%),
seguro atractivo y chens pa gana premianan
na un balor total di Awg. 7,500,-.**

Nos ta compronde cu hasta e sorpresanan mas agradabel por tin consecuencia financiero. Por ehempel ora bo tende cu boso ta spera un baby. E ora ey bo por considera pa compra un auto mas grandi. Bo kier sa mas? Un bon comersacion ta un bon inicio. Ban papia!



BANCO DI CARIBE
Banking Together

Vondellaan 31 • Tel: +(297) 523 2250

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Ta obliga pa cera un seguro di auto cu Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Un seguro di riesgo ta obligatorio cu Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Gastonan di administracion ta aplicabel. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di vencimento. E carta mester ta den poder di Banco go dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E go dia ta bay den efecto riba e dia cu Banco ricibi e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes. E promocion aki ta valido te cu dia 31 di december 2017. E interes pa prestamo pa auto despues di campaña ta bira 12% (12.18% apr) p.a. Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva su derecho pa aprobacion. Condicionnan general lo keda aplicabel.



VACATURE

**Palisiaweg 100, San Nicolas,
Tel. 5482201, P.O.Box 683, KVK 568**

Binnen de Raad van Toezicht van de S.A.B.A. is er een benoeming beschikbaar voor een: **Toezichthouder**

De Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (hierna de Stichting.) heeft als doel aan bejaarden, al of niet in gezinsverband verblijvend, huisvesting en verzorging, eventueel verpleging, te verschaffen, met het oogmerk de voorwaarden te scheppen welke nodig zijn voor het beleven van een met de leeftijd der bejaarden overeenkomende zinvolle levensperiode en voorts al hetgeen met een en ander rechtstreeks of zijdelings verband houdt of daartoe bevorderlijk kan zijn.

De Stichting kent als organen een Directie en een Raad van Toezicht (de Raad) welke laatste tot taak heeft toezicht te houden op het beleid van de Directie en op de algemene gang van zaken in de Stichting. De Raad staat, al dan niet op eigen initiatief, de Directie met raad bij. De Raad bestaat uit ten hoogste zeven leden die meerderjarige personen en ingezetenen van Aruba zijn. Per 1 januari 2018 ontstaat bij de Raad een vacature voor een lid. Om deze reden roept de Raad gegadigden op voor het lidmaatschap van de Raad van Toezicht.

Kandidaten dienen te beantwoorden aan het **profiel** voor een lid dat ten minste de volgende aspecten bevat:

- affiniteit met de doelstelling en zorgfunctie van de Stichting;
- algemene bestuurlijke kwaliteiten en ervaring;
- een juist evenwicht in betrokkenheid en bestuurlijke afstand;
- het vermogen en de attitude om de Directie met raad en als klankbord terzijde te staan;
- het vermogen om het beleid van de Stichting en het functioneren van de Directie te toetsen;
- integriteit, verantwoordelijkheidsgevoel en een onafhankelijke opstelling;
- inzicht in de eisen die kwaliteit, doelmatigheid en continuïteit aan een organisatie als de Stichting stellen;
- het vermogen om zich op hoofdlijnen een oordeel te vormen over door de Directie voorgelegde aangelegenheden;
- voldoende beschikbaarheid.

Aan het lidmaatschap van de Raad is geen vergoeding verbonden.

Gegadigden dienen vóór 1 november 2017, hun sollicitatie, onder bijvoeging van een CV, te richten aan de Voorzitter van de Raad van Toezicht S.A.B.A., de heer J.R. T'chong, p/a Postbus 683, Oranjestad. Of via email: vz-rvt@sabaruba.org.



Vervolggesprekken informateur:

Volgend kabinet krijgt te kampen met monstertekorten

ORANJESTAD — Politieke partijen MEP, POR en RED kregen van informateur Arie Swaen vandaag te horen dat de conceptbegroting van 2018 een tekort van maar liefst 195 miljoen florin kent. POR houdt voor dit begrotingsjaar zelfs al rekening met een tekort van 140 miljoen florin.

MEP-leider Evelyn Wever-Croes en partijvoorzitter Gerrit Croes waren als eerste bij informateur Arie Swaen. Van hem kregen ze een brief van Directie Financiën waarin wordt gemeld dat de conceptbegroting van 2018 een tekort van 195 miljoen florin kent. Hierbij zou het gaan om 50 miljoen florin verschil in tekortnorm (een afgesproken sprong van 0,5 procent tekort in 2017 naar 0,5 procent overschot in 2018), 42 miljoen florin aan toegenomen kosten, grotendeels toe te schrijven aan PPP-projecten, de landsbijdrage voor de AZV, toename in goederen in diensten en zeven miljoen florin aan toegenomen personeelskosten. Ook is in dit bedrag 67 miljoen florin meegerekend aan weggevallen eenmalige inkomsten uit de verkoop van FMSA en de tweede tranche van de zogeheten Valero-deal. Tenslotte wordt 29 miljoen gerekend aan daling in onder meer dividenden en douaneinkomsten. In de brief adviseert Directie Financiën dat de komende regering kosten kan drukken en inkomsten kan verhogen door bijvoorbeeld belastinghervorming in te voeren. Ook een mogelijke herfinanciering van de vervallende leningen met garantie van Nederland voor een lagere rente zou kunnen helpen.



'Schandalige cijfers'

Voordat hij samen met partijleden Dellanire Maduro en Andin Bikker bij informateur Swaen naar binnen ging merkte POR-leider Otmar Oduber op dat de begroting van 2017 minstens zo zorgelijk is als die van 2018. "Maar niemand heeft het erover," Oduber noemt de cijfers van Directie Financiën voor dit jaar 'schandalig'. "Er is een tekortnorm van 0,5 procent, wat neerkomt op 24 miljoen florin. Dat is ook de norm die is goedgekeurd door de Staten. Met nog amper twee maanden te gaan voor het jaar afloopt wordt nu gesproken van een tekort van ongeveer 140 miljoen florin voor dit jaar", aldus Oduber die bovendien aangeeft dat het hieronder meer gaat om een overschrijding van 12 miljoen bij Justitie en inkomsten van Refineria di Aruba die zijn afgezegd. "Het gaat om som-

men tussen de 40 en 50 miljoen waarvan RdA praktisch tegen de regering zou hebben gezegd dat ze die wel kunnen vergeten."

Onbestuurbaar

POR had al eerder aangedrongen op een nulmeting voor de openbare financiën, maar volgens Oduber moet dit uitgebreid worden naar instanties als RdA. "En er moet gekeken worden naar het contract dat is gesloten voor wat betreft de raffinaderij," Oduber zegt zich zorgen te maken om het tekort dat nu zo'n 5,5 procent beslaat in plaats van het aangekondigde overschot van 0,5 procent. Oduber: "Ik vraag me ook af wat de gevolgen hiervan zullen zijn voor fondsen als AZV." Als de cijfers, zoals POR ze nu heeft, daadwerkelijk kloppen, dan is Aruba de laatste twee maanden van 2017 praktisch onbestuurbaar, aldus de lei-

der van POR.

Regeerakkoord

Vanmiddag spreekt RED-voorzitter Ricardo Croes met informateur Swaen. Oortussen beginnen de partijen onderling met elkaar te onderhandelen over een mogelijk regeerakkoord en wat de prioriteiten zullen zijn. Zowel MEP-leider Evelyn Wever-Croes als POR-leider Otmar Oduber vertellen dat er nog niets is gezegd over de verdeling van ministersportefeuilles. Eerder gaf Wever-Croes aan dat Financiën, Economie en Justitie prioriteiten zijn voor haar partij. Vandaag legt ze aan Amigoe uit dat haar partij er voor openstaat als die portefeuilles naar een coalitiepartner gaan. Van MEP-voorzitter Gerrit Croes heeft Amigoe begrepen dat aanstaande maandag een formateur wordt aangesteld.

KIA kampt met personeelstekort en hoog ziekteverzuim

ORANJESTAD — Gevangenis KIA heeft niet alleen te weinig personeel, maar kampt ook met een groot verzuimprobleem. In 2014 meldde ruim 75 procent van het personeel zich meer dan 40 dagen ziek. Recentere verzuimcijfers zijn, ondanks vragen van Amigoe, niet bekend gemaakt maar uit gesprekken blijkt dat het ziekteverzuim nog altijd hoog ligt.

"We kampen al lange tijd met een tekort aan mensen. Het schommelt, maar bijvoorbeeld tijdens vakantieperiodes is het echt een probleem, omdat veel mensen dan vakantie willen opnemen. Daarnaast hebben we ook het ziekteverzuim dat groot is. Voor dit probleem is niet echt een eenduidige oorzaak aan te wijzen", legt Consuela Cameron, communicatieverantwoordelijke van KIA, uit. "Er is een probleem met medewerkers die overwerkt zijn. We hebben last van verzuim maar ook van collega's die overplaatsingen aanvragen omdat ze zich niet goed voelen. Omdat er dus al zo'n tekort is, kunnen we vaak niet op dit soort aanvragen ingaan. Al doen we uiteraard wel ons best om het probleem aan te pakken", aldus Cameron. Op de vraag hoe dit concreet gedaan wordt, antwoordt zij: "We volgen ziekteverzuim erg nauw op en zoeken naar oorzaken. We hebben gesprekken met de werknemers die zich ziek melden, waaruit blijkt dat er verschillende redenen zijn per persoon. De ene is

overwerkt, de ander voelt zich niet veilig op de werkvloer en er zijn natuurlijk ook nog degenen die fysiek ziek zijn. Zodra we de oorzaken gevonden hebben, gaan we actief op zoek naar oplossingen. Misschien werkt een ander functie of afdeling beter voor een bepaald persoon."

Misbruik

Wanneer een persoon ziek is, moet deze vervangen worden door een collega. Deze krijgt hier overuren voor uitbetaald. Uit betrouwbare bronnen kreeg Amigoe te horen dat er mogelijk misbruik van deze situatie wordt gemaakt. Zo zouden werknemers onderling afspreken dat de ene zich ziek meldt, zodat de ander overuren kan maken en dus extra betaald krijgt. Op diens beurt zou hij of zij zich weer ziekmelden zodat de ander weer extra overuren kan maken. Cameron ontkent dit probleem niet. "Het is lastig dit 100 procent te bevestigen omdat je dit moeilijk kunt controleren, maar ik kan me voorstellen dat dit gebeurt. Ik wil hierbij wel benadrukken dat we het allemaal dus zo goed mogelijk opvolgen om dit soort misbruik tegen te gaan."

Op de vraag hoe het zit met het algemene personeelstekort, reageert Cameron: "We wachten op dit moment vol ongeduld op de nieuwe lichting die nu bezig is met hun opleiding om ons straks te komen versterken. Daarnaast roepen we personen actief op om bij ons te komen werken."

In het kort

Sleutel

De politie kreeg zondagochtend melding van een inbraak in naschoolse opvang De Kleine Burger. Ter plekke aangekomen zagen ze dat de achterdeur openstond met de sleutel nog in het slot. Toen de agenten het gebouw controleerden zagen ze dat alle kamers intact waren. Wel stonden de kastjes in de keuken open en lagen huishoudelijke producten over de vloer verspreid. De agenten deden de deur op slot met de sleutel die nog aan de achterdeur hing en gaven deze aan de buurman tot dat de eigenaar deze op zou komen halen.

Seintje geven

In de nacht van zondag op maandag stond een man ter hoogte van Wendy's Palm Beach blootsvoets en in bloot bovenlijf langs de weg naar voorbijrijders te seinen om te stoppen. De politie zag dat hij zichzelf en andere weggebruikers daarmee in gevaar bracht en sprak hem aan. De Amerikaanse man vertelde dat hij van nachtclub De Oude Molen af kwam en te veel had gedronken. De politie zette hem terug af bij het Ritz Hotel waar de toerist verbleef.

Matennaaiër

Een man leende 's nachts zijn auto uit aan een vriend die een vriendin naar huis moest brengen. De eigenaar wachtte op hem bij Eagle Beach maar zijn vriend kwam niet meer terug met zijn auto. De volgende ochtend ging de auto-eigenaar met zijn moeder naar het huis van de vriend om de auto op te halen. Maar hij was hier niet dus deed de moeder aangifte van diefstal.

Omwonenden in hoger beroep tegen hindervergunning Urirama

Vervolg van pagina 1

Verbazing

"Wat ik ook verbazingwekkend vind, is dat de MER-rapporten en de vervolg-rapporten zichzelf van alle kanten indekken en daar wordt geen rekening mee gehouden", zegt Malmberg. In het rapport staan opmerkingen zoals 'vanwege het korte tijdbestek hebben we geen volledig rapport kunnen uitbrengen'. Volgens Malmberg wijst dit erop dat het haastwerk was en er dus geen grondige belangenaf-

weging is gemaakt. Bovendien worden aanbevelingen van het eigen rapport niet opgevolgd. Zoals het opstellen van adequate regelgeving voordat de windturbines een feit worden.

Gezondheidsrisico

In de rapporten wordt melding gemaakt van 'een risico van 9 procent op gezondheidsschade', hetgeen komt uit Nederlandse onderzoeken en aanvaardbaar is geacht voor omwonenden van windturbines. De rechter vindt dat dit dus

ook voor Aruba geldt. Advocaat Malmberg is het daar niet mee eens. Juist omdat Aruba een veel kleinere gemeenschap is en ook de natuurlijke omgeving totaala anders is, kan er niet zomaar meegelift worden op die conclusie. Wat economisch rendabel kan zijn in Nederland, geldt niet automatisch voor Aruba. "Zeker niet in de mate dat je daar de gezondheid van 9 procent van de omwonenden aan wilt opofferen". Dan moeten alle belangen wel heel duidelijk vooraf in kaart zijn

gebracht, aldus de advocaat.

Natuurgebied

Ook de bewoner die tegenwoordig wordt door Evelyn Wever-Croes is vorige week in hoger beroep gegaan tegen de uitspraak. Het hoger beroep gaat in op het feit dat dit nog steeds een natuurgebied betreft volgens de wet, dus een hindervergunning voor dit project is sowieso in strijd met de wet en in strijd met de algemene beginselen van behoorlijk bestuur, aldus Wever-Croes

"Er is geen rekening gehouden met deugdelijk belangenafweging", stelt Wever-Croes, die zegt dat haar cliënt wil dat er een *health impact study* wordt verricht op Aruba, zodat hij geïnformeerd kan worden over de gezondheidsrisico's van deze windturbines, zo dicht bij zijn huis. De regering wil dit absoluut niet doen, de individu-

ele belangen van de cliënt worden helemaal weggevoerd, vindt ze. Daarentegen wordt geclaimd dat het van algemeen belang is dat windpark Urirama er komt en dat Aruba in 2020 voor 100 procent onafhankelijk moet zijn van fossiele brandstoffen. Ze noemt dat doel onhaalbaar en niet realistisch. Ze wijst erop dat kabinet Eman in acht jaar

tijd van 10 procent naar 20 procent duurzame energie is gegaan en dat naar 100 procent gaan met de bijna failliete situatie van Aruba echt niet gaat lukken. "Bovendien heeft het volk gesproken, Mike Eman is er niet meer en er moet rekening gehouden worden met het beleid van een nieuwe regering", aldus de advocaat.

Reserveverplichting commerciële banken stabiel

ORANJESTAD — Kredietinstellingen hoeven niet meer geld aan reserves aan te houden bij de Centrale Bank van Aruba (CBA). De reserveverplichting is met 11 procent ongewijzigd. Ook de beleningsrente, het tarief waarop commerciële banken van de CBA kunnen lenen, is met 1 procent ongewijzigd gebleven. Dat heeft de CBA bekend gemaakt.

De reserveverplichting en de beleningsrente worden bepaald door de Monetary Policy Committee (MPC) van de CBA, na evaluatie van de meest recente economische en monetaire informatie. Hierbij wordt er onder meer gekeken naar de internationale reserves, kredietverlening, inflatie, toerisme, de bankensector en financiële markten. De afgelopen jaren heeft de centrale bank de reserveverplichting en de beleningsrente vrijwel niet aangepast.

Reserves

De bank meldt dat de netto buitenlandse activa en de officiële reserves op een aanvaardbaar niveau zijn gebleven. Beiden stegen met respectievelijk 36,1 miljoen

(1,9 procent) en 25,6 miljoen florin (1,1 procent), ten opzichte van december 2016. Als gevolg hiervan bedroegen de internationale en officiële reserves per eind april 2017 respectievelijk 1.928,5 miljoen en 1.698,8 miljoen florin.

Toerisme

De zwakte van de Venezolaanse markt leidde gedurende de eerste vier maanden van 2017 tot dalingen in het aantal verblijfstoeristen (-11,9 procent) en overnachtingen (-4,3 procent). Anderzijds steeg het aantal cruisetoeristen met 4,1 procent, terwijl de Amerikaanse markt gunstig presteerde, wat weerspiegeld werd in een toename van de ontvangsten uit toerisme van 2,5 procent, zoals geregistreerd door de

commerciële banken.

Geldhoeveelheid

De geldhoeveelheid daalde in april met 43,1 miljoen florin tot 4.137,8 miljoen florin, in vergelijking met de voorgaande maand.

Deze verlaging was het gevolg van dalingen in zowel het netto binnenlands actief (17,9 miljoen) als in het netto buitenlandlands actief (25,2 miljoen, exclusief herwaarderingsverschillen).

Financiële markten

De gewogen gemiddelde rente op nieuwe leningen, daalde in april 2017 met 0,9 procent-

punt tot 7 procent.

De gewogen gemiddelde rente op nieuwe deposito's steeg in dezelfde maand met 0,2 procentpunt tot 1,4 procent. De gewogen gemiddelde rentemarge is hierdoor met 1,1 procentpunten gestegen tot 5,6 procent.

Beleningsrente

Factoren die de beleningsrente bepalen bleven volgens de CBA stabiel. De marge tussen de beleningsrente van de CBA en de 'Federal Funds rate' bedroeg 0,10 procentpunt in april 2017. Er was daarom geen noodzaak om de beleningsrente van de CBA aan te passen.



ITP Caribbean
Information Technology Partners

Bleep bleep without the blah blah

ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, software ontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. ITP Netwerkservices is onderdeel van het ICT bedrijf ITP Caribbean. ITP Netwerkservices is gespecialiseerd in het beheren van kleine en grote computernetwerken. Steeds meer laten organisaties hun ICT beheer of delen ervan over aan onze professionals. Daarmee garanderen we onze klanten dat hun ICT infrastructuur optimaal wordt beheerd. ITP Netwerkservices is op zoek naar een:

1^o LIJNS NETWERK-/ SYSTEEMBEHEERDER (m/v)

FUNCTIEBESCHRIJVING

Als 1^o lijns Netwerkbeheerder/ Systeembeheerder werk je in een team van professionals binnen de afdeling ITP Netwerkservices. Je voert het netwerkbeheer en systeembeheer uit bij klanten van ITP Caribbean. Daarbij maak je gebruik van geavanceerde beheerssoftware. Je voert onderhoudswerk uit zowel op afstand als ter plaatse bij de klanten.

PROFIEL

Je zoekt graag naar oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig en je beschikt over verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je bent gewend om in teamverband te werken. Je werkt gestructureerd op basis van standaarden en je documenteert je werk. Je hebt aantoonbare kennis en bent leergierig.

VEREISTEN

- Ruime aantoonbare ervaring als Netwerk-/ Systeembeheerder;
- Minimaal MBO opleiding;
- Praktische kennis van W2k12/16 servers en netwerken;
- In bezit van rijbewijs en beschikt over eigen vervoer.

GEBODEN

- Wij bieden een leuke afwisselende baan;
- Een goed salaris;
- Secundaire arbeidsvoorwaarden.

Stuur uw sollicitatie met CV aan Dhr. R. Fijn, ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba; per e-mail naar itp@itpinternational.com. www.itpinternational.com

El Niño blij op Werelddierendag

ORANJESTAD — Stichting Crijojo Trappers ving El Niño, een hond wiens achterkant verlamd is. De stichting heeft uiteindelijk een thuis voor hem gevonden. En dat is geweldig nieuws op Werelddierendag.

“El Niño is een speciaal geval door zijn handicap. Maar het is een superlieve hond. Echt een knuffel”, vertelt Jacqueline Boderie, medewerker van de stichting. “Oke, toen we hem vingen, beet hij wel omdat hij zoveel pijn had. Maar nu kan je hem aaien en alles met hem doen. Hij verdient ook echt een fijn thuis. Als je een hond hebt die je constant aanvalt, kan je hem ook niet verzorgen, waardoor die lichamelijk steeds slechter wordt. Het is dus fijn om hem in huis te hebben omdat hij zo lief is, maar hij vraagt wel erg veel zorg. Daarom zijn we erg blij met het nieuwe foster-gezin omdat El Niño nu eindelijk de verzorging krijgt die hij nodig heeft”, aldus Boderie. “Dankzij Madeleine Ponson en haar familie hoeven we El Niño niet in te laten slapen, wat erg belangrijk is voor ons aangezien we een *no-kill* organisatie zijn. Het is wel



een tijdelijke opvang, dus we zoeken nog een permanente thuis voor de hond. Tenzij de familie Pon-

son natuurlijk besluit het beestje te houden”, lacht Jacqueline. De medische zorg voor El

Niño kost, mede door zijn handicap, veel geld. Op de Facebookpagina van Crijojo Trappers vindt je meer info

over El Niño, de stichting zelf en hoe je geld kunt doneren: www.facebook.com/crijojotrappersaruba.

Yoga voor animal shelter St. Maarten

ORANJESTAD — Yogaschool Prana organiseert morgen, 5 oktober, een *full moon beach yoga fundraising* op Eagle Beach voor het La Quinta Hotel van 19.00 tot 20.30 uur. De opbrengst is bestemd voor SXM PAWS Animal Shelter, dat zwaar beschadigd raakte tijdens orkaan Irma. Deelname aan het evenement kost 25 florin. Yogaleraar Luraine leidt een power vinyasa flow workshop. Ook treedt zangeres Esha op en is er live muziek met onder andere Caletto. Daarnaast wordt er ook gemeditated en zijn er pranayama oefeningen met Shanti en is er een *drumcircle*. Gastleraar Luraine komt zelf uit St. Maarten en laat weten dat de power vinyasa flow voor alle niveaus is. Ze hoopt dat ‘men samen positieve energie naar St. Maarten kunnen sturen’. Vrijwilligers werken dag en nacht om de dierenopvang weer op te bouwen, laat Luraine weten.

HAPPY WORLD ANIMAL DAY!



RANCHO LOCO

2 introductie lessen
van 30 min.
voor afl. 50,-
tel. 592-6039

**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

S

Pet Service

Uitverkoop op 7 oktober!

Kom langs om je gratis “Shrek’s hondenvoer Sample” te halen!

DIERENDAG

Worden we weer eens lekker verwend!!

Ik had liever dat ze ons het hele jaar goed verzorgen!

V&A

Vier Dierendag met ons:
Ontvang t/m 6 okt. 5% korting op HeartGard en Nexgard

Het ideale vakantieadres voor uw trouwe viervoeter!

Hondenpension Midland

San Fuego 55D, 585-4995 // 5930953

RANCHO LOCO

WAT BIDEN WIJ:

- >ACCOMMODATIE VERHUUR
- >KINDSFEESTJES
- >PAARDEN TOURS
- >DRESSUUR LESSEN
- >SPRING LESSEN
- >PASO FINO LESSEN
- >PAARDEN STALLING

Tel: 592-6039

October 4: Dia di Bestia.. Dieren dag

Just4pet

**AVENIDA J.E. VOS 24
PANORD DI KOOYMAN
Bo pet shop preferi!
y ITALIESTRAAT 20
SITUA PATRAS DI CERTIFIED,**

Nos tin treat pa bo mascota ariba su dia
E fiesta ta cuminsa pa tur mascota riba dianan 4, 5, 6 y 7 di October

Diadomingo 8 di October nos ta habri di 9or di mainta pa 1or di atardi na Cumana

Nos tin tur cos pa hasi bo mascota contento ariba su dia.
Tin tur sorto di treats manera: chicken strips, pig ears, pork choms, bacon, smoked bones.
Tur sorto di shampoo pa tene bo bestia limpi y saludabel, tambe tin tratamiento pa carpata di marca Biospot y Adams, bo por hanja pet toys, pet dress, pet bed, leashes, kennel y pet food di e famoso marcanan **ROYAL CANIN**, Sport Mix, Eagle Pack, Acana y Orijen...

Pasa tira un bista na **Just4Pet** y hasi bo bestia contento riba su dia

Pabien, na tur nos Mascotanan

Guardian Group doneert aan Briyo di Solo



ORANJESTAD — Guardian Group, waar Stichting Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA) al zo'n 20 jaar verzekerd is via intermediair Seguros Geerman, laat weten dat, in tegenstelling tot wat er in de media wordt beweerd, de inventaris wel verzekerd is. Daarom zijn vertegenwoordigers van beide bedrijven

persoonlijk langs geweest bij SVGA om zich op de hoogte te stellen over het verloop van de werkzaamheden en werd een cheque overhandigd ter compensatie voor de inventaris.

Seguros Geerman heeft bovendien een donatie overhandigd aan de stichting. Daar-

naast verraste ook Guardian Group SVGA met een donatie van 20.0000 florin als bijdrage aan de wederopbouw. Sinds de uitslaande brand op 17 augustus, waarbij Pasadia Brio di Solo drie lokalen en inventaris kwijtraakte, is SVGA aan het schipperen met het onderbrengen van hun cliënten.

Lezing Hirsch Ballin over christendemocratie en milieu

ORANJESTAD — Oud-minister van Justitie, Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Ernst Hirsch Ballin geeft morgenavond om zeven uur een lezing aan de Universiteit van Aruba. De CDA-coryfee, tevens gasthoogleraar European Con-

stitutional Law aan de rechtenfaculteit van de UA, gaat spreken over aspecten van de christendemocratie. Deze politieke stroming baseert zich op de joods-christelijke traditie en in zijn verhandeling hierover zal Hirsch Ballin de zogeheten 'Laudato Si'

(wees geprezen) betrekken. Dit is een encyciek van paus Franciscus die op 18 juni 2015 werd uitgesproken en die gaat over de beschermwaardigheid van de aarde en het milieu. De lezing vindt plaats in zaal 4 van de UA, de toegang is gratis.

Morgen open dag Directie Volksgezondheid

ORANJESTAD — Directie Volksgezondheid (DVG) organiseert morgen, tussen 13.00 en 18.00 uur, een open dag. Iedereen is welkom om langs te komen en kennis te maken met de verschillende afdelingen en het werk van DVG. De open dag wordt georganiseerd in verband met het 100-jarig bestaan dit jaar van de Volksgezondheid-dienst in Aruba.

Beleidsmedewerker Uginia Poulina-Thomson legt uit dat DVG uit verschillende afdelingen bestaat, die allemaal de gemeenschap op een of andere manier dienen. Zo heeft bijvoorbeeld de afdeling Jeugdgezondheidszorg verplegers in

dienst die verantwoordelijk zijn voor de inenting op scholen. Dienst Besmettelijke Ziekten is verantwoordelijk voor de bekende 'groene kaart', die verplicht is voor iedereen die in een keuken werkt voor voedselbereiding. Dienst Waren

Keuring en Hygiëne controleert in samenwerking met andere overheidsafdeling de verkoop van voedsel en attendeert klachten uit de samenleving hierover. Maar ook minder bekende afdelingen, zoals Ouderenzorg, stellen zich morgen open voor het publiek. Het kantoor van DVG zit op Caya Ing. R. Lacle 4 in Oranjestad. Voor aanvullende informatie kunnen belangstellenden contact opnemen via telefoonnummer 522-4000.

Wegwerkzaamheden tussen vliegveld en Mahuma



ORANJESTAD — Dienst Openbare Werken (DOW) laat weten dat de hoofdweg tussen de spiraalrotonde van het vliegveld en de rotonde van Mahuma op 5 en 6 oktober tussen 20.00 uur en 6.00 uur wordt afgesloten. Het verkeer wordt omgeleid via de weg langs winkelcentrum Wayaca Falls. Beide weghelften krijgen een nieuwe laag asfalt. Bij de zuidelijke helft wordt het oude asfalt vernieuwd. Op de noordelijke helft van de weg was reeds nieuw asfalt aangelegd, maar dit was oneven, dus dit stuk van de Green Corridor wordt opnieuw gedaan. De verkeersomleiding wordt aangegeven met barricades en borden.

Met de billen bloot

Effectief financieel toezicht in Aruba?

De kwaliteit van het openbaar bestuur is al decennialang problematisch. De traditionele politiek, gekenmerkt door politieke patronage, slecht financieel beheer en dubieuze projecten hebben Aruba miljarden gekost en veel schade berokkend. De tijd van 'schouderophalen omdat politici eenmaal zo zijn' is voorbij. In een serie artikelen geeft Armand Hessels van Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba enig inzicht in de zothed en de modus operandi van de Arubaanse politiek. Hij probeert, waar mogelijk, ook wegen aan te geven ter verbetering van de praktijk van ondeugdelijk bestuur.

In de week van 9 tot en met 13 oktober 2017 organiseert de Raad van Advies (RvA) in samenwerking met de Academie voor de Wetgeving en de Rijksacademie voor Financien, Economie en Bedrijfsvoering een masterclass openbare financiën. Een belangrijk aandachtspunt vormen de voorwaarden voor een effectief financieel toezicht. Doelstellingen zijn om samenwerking tussen de actoren te bevorderen en om een discussie op gang te brengen over wat er nodig is voor een effectief financieel toezicht in Aruba. Het werd hoog tijd dat een dergelijke masterclass plaatsvindt in Aruba. De thema's die tijdens deze masterclass worden behandeld, gaan namelijk in op een groot aantal van de reeds decennialang bestaande tekortkomingen. Die zijn er mede de oorzaak van dat het Arubaans bestuur zo lang een volledig deficiënt financieel beheer kon voeren. Dit leidde tot ernstige financiële gevolgen voor de Arubaanse gemeenschap zonder dat dit enige gevolgen had voor de verantwoordelijken. Nu het kalf verdronken is wordt inderhaast getracht de put te dempen.

Checks & balances
Want wat is het geval? Als geen ander hebben de RvA, de CAD (Centrale Accountantsdienst) en de ARA (Algemene Rekenkamer Aruba) inzicht in de wijze waarop door

opeenvolgende regeringen invulling is gegeven aan hun financieel-economisch beleid. Dat werd decennialang op de typerend voorzichtige wijze in jaarlijkse officiële rapporten beschreven door de genoemde instanties. En daar bleef het bij. Ofschoon al deze instanties heel goed op de hoogte waren/zijn van het rampzalige reilen en zeilen, hielden zij alle zich strikt aan de hen toegewezen wettelijke taak. Dat houdt in: onderzoek en rapporteren van de resultaten aan regering en parlement. Maar zij wisten verdomd goed dat die hun rapporten of nauwelijks/niet lezen en of daar verder niets mee deden. Als zodanig hebben deze instanties ruim 30 jaar lang (!) hoogstens een decorumrol vervuld of, in eenvoudige knoeitaal, deden zij alleen maar mee voor spek en bonen. In die rol droegen zij mede bij aan de afbreuk van het hele systeem van *checks & balances*, zoals dat zo mooi in onze wetgeving is geregeld.

Geheime informatie
De vraag is hoe het kan zijn dat al deze toezichthoudende instanties zich zo strikt aan hun 'wettelijke taken' houden terwijl zij (toe)zien hoe alles uit de hand loopt? Daarbij moet men ook het volgende voor ogen houden. Een voormalige functionaris van een van de toezichthoudende organen gaf mij te kennen dat 'de realiteit veel erger is dan

in de publieke rapporten beschreven staat. Maar...die informatie is geheim'. Een andere vertelde dat 'bij bijna elk verdacht project, mensen van beide grote partijen betrokken waren. Geen enkele partij ondernam daardoor enig initiatief om corrupte zaken van de ander aan te zwengelen, want...allebei hadden boter op hun hoofd'.

Medeverantwoordelijk
Wat ik dan niet begriep als simpele burger: indien deze hoogste officiële adviserende en controlerende 'waarborginstanties' zo goed op de hoogte zijn van het gerommel op grote schaal door bestuurders en daar ook duidelijke 'aanwijzingen' voor hebben, zijn zij dan niet medeverantwoordelijk voor de aangerichte schade door de opeenvolgende regeringen? Bestaat er niet zoiets als een 'meldingsplicht' die de 'geheimhoudingsplicht' overstijgt? Is het motief van "persoonlijke" problemen te voorkomen" door zich vast te klampen aan de geheimhoudingsplicht voldoende om dan maar in hemelsnaam te zwijgen? 30 jaar lang?!

Lezing van ALLE publiekelijk beschikbare rapporten van de RvA, de ARA, de SER, enz. laten zien dat in elk rapport opnieuw in grote lijnen dezelfde tekortkomingen, waarschuwingen, aanbevelingen werden benoemd. Jaar in, jaar uit. In de rapporten van Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba die niets anders zijn dan een thematische samenvatting (personeel/financieel beheer) van al die rapporten vallen de jaarlijks terugkerende jammerklachten voortdurend op: het gebrek aan realiteitszin van begrotingen, de voortdurende uitholling van het budgetrecht van de Staten, de enorme admini-

stratieve chaos, het nalaten van concrete verbetering van het personeels/financieel beheer door het bestuur, enz. De samenvatting van al deze tekortkomingen beslaat inmiddels ruim 150 pagina's! En dat werk is nog maar halverwege...

Selectief zwijgen
Hebben deze instanties zich werkelijk naar behoren gehouden aan hun belofte dat zij 'de Staatsregeling van Aruba helpen onderhouden en het welzijn van Aruba naar vermogen voorstaan'? Hadden zij, alleen al op grond van de talrijke inbreuken op alle criteria van deugdelijk bestuur die veel negatieve gevolgen hadden voor Aruba, een en ander niet allang op niet mis te verstane wijze publiekelijk aan de kaak moeten stellen? Kunnen zij zich gemakshalve verschonen door met de beschuldigende vinger te wijzen naar het parlement dat nooit naar behoren heeft gefunctioneerd? In hoeverre heeft hun 'selectief zwijgen' er toe bijgedragen dat de openbare financiën, waar zij nu zo graag een effectiever toezicht voor willen bespreken(!), praktisch volledig uit de hand is gelopen? Hadden de enorme schulden en renteverplichtingen waar Aruba zich voor gesteld ziet, niet makkelijk voorkomen kunnen worden indien deze 'waarborginstanties' veel eerder en op effectieve wijze publiekelijk aan de bel getrokken hadden?

Het is een goede zaak dat de noodzaak voor een meer deugdelijke en effectieve invulling van hun verantwoordelijkheid nu eindelijk wordt ingezien. Het is echter jammer dat dit grotendeels uitsluitend binnenskamers met dezelfde instanties wordt besproken die daar decennialang in gefaald hebben.



CHEVROLET

FACTORY BONUS

US\$ 2000

TRAX

AWG. 877 p/m* in 5 yrs



Come by our showroom today for this great offer.
Stern will assist you process your car loan application
at your favorite bank.

FIND NEW ROADS

#FactoryBonus

STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 | CHEVROLET ARUBA | WWW.CHEVROLETARUBA.COM

CHEVROLET

*Monthly payment is calculated based on CMB special rate of 6%.
Factory Bonus is available for a limited time only.

Televisieprogramma's

Nederland



14:35	Tussen kunst en kitsch	4:15	Kook mee met MAX
15:25	Smaakt naar meer	4:30	Journal
16:10	Droomhuis gezocht	4:40	Journal
17:00	Pauw	5:00	Journal
18:00	Journal	5:15	Tijd voor MAX
18:20	Pauw	6:00	Journal
19:20	EenVandaag	6:20	Kook mee met MAX
19:55	Journal	6:35	Journal
20:33	Tekst-tv	7:10	Sportjournaal
23:55	Nederland in beweging	7:25	Journal
		7:50	Ceremoniele
			Commandowisseling
donderdag 5 oktober			
0:10	MAX geheugentrainer	9:00	Journal
0:30	Journal	9:55	Pauw
1:00	Journal	10:58	Socutera
1:10	Goedemorgen Nederland	11:00	Journal
1:30	Journal	11:10	Tijd voor MAX
1:35	Goedemorgen Nederland	11:55	Politieke partijen
2:00	Journal	12:00	Journal
2:10	Goedemorgen Nederland	12:15	EenVandaag
2:30	Journal	12:45	Sportjournaal
2:40	Goedemorgen Nederland	13:00	De wereld draait door
3:00	Journal	14:00	Journal
3:15	Nederland in beweging	14:35	Hello goodbye
3:30	Journal	15:20	Ilse's Veranda
3:40	MAX geheugentrainer	16:15	Hotel Sophie
4:00	Journal	17:05	Pauw

Nederland



15:15	Zembla	5:20	De wereld draait door
16:00	Nieuwsuur	6:20	Binnenstebuiten
16:55	2Doc: Goed terechtgekomen in de Schilderswijk	6:50	Politieke partijen
		7:00	Journal
		7:23	Socutera
17:45	In de schoot van de zee	7:25	De wandeling
18:45	De nachtzoen	8:00	Journal
19:00	Nieuwsuur	9:00	Journal
20:45	Tekst-tv	9:20	Journal
		9:35	Journal
donderdag 5 oktober		10:00	Journal
1:00	Journal met gebarentolk	10:10	Het geheim van de Meester
1:15	Journal		
1:30	Journal met gebarentolk	10:55	Leven onder het bladerdak
1:34	Journal	11:50	Geloof en een hoop liefde
1:42	Journal	12:30	Hallo Nederland
2:00	Journal met gebarentolk	12:50	Binnenstebuiten
2:15	Journal	13:20	De kennis van nu
2:30	Journal	13:55	Per seconde wijzer
2:34	Journal	14:30	Hier zijn de Van Rossems!
2:45	Jeugdjournaal met gebarentolk	15:10	Stand van het land
		15:45	Nu te zien
3:00	Journal met gebarentolk	16:00	Nieuwsuur
3:15	Einde speeltijd!	16:55	Afscheid van de generaal
4:10	Zembla	17:50	2Doc: Education, education
4:50	Bureau vooroordeel		

BVN



15:05:	NOS Journaal	06:10:	VRT Journaal
15:10:	Sesamstraat	06:50:	De Wereld Draait Door
15:25:	Sesamstraat 10 voor...	07:40:	NOS Journaal
15:35:	Het Klokhuis	08:03:	Weerbericht Europa/Afrika
15:50:	NOS Jeugdjournaal	08:05:	Hotel Romantiek
15:55:	De Proefkeuken	08:55:	Voor hetzelfde geld
16:25:	Blokken	09:45:	Nieuwsuur
16:50:	Thuis	10:31:	Weerbericht
17:15:	Dagelijkse Kost		Amerika/Caraiben
17:35:	EenVandaag	10:35:	Pauw
18:00:	NOS Sportjournaal	11:30:	Wie kent mij nog?
18:10:	VRT Journaal	11:35:	Hallo Nederland
18:50:	De Wereld Draait Door	12:00:	VRT Journaal
19:40:	NOS Journaal	12:30:	Van Gils & Gasten
20:03:	Weerbericht Europa/Afrika	13:15:	Ajouad: kaaskop of moco?
20:05:	Hotel Romantiek		
20:55:	Voor hetzelfde geld	14:00:	BinnensteBuiten
21:45:	Nieuwsuur	14:25:	Tijd voor MAX
22:31:	Weerbericht	15:05:	NOS Journaal
	Amerika/Caraiben	15:10:	Sesamstraat
22:35:	Pauw	15:25:	Rechill
23:30:	Wie kent mij nog?	15:35:	Het Klokhuis
23:35:	Hallo Nederland	15:45:	NOS Jeugdjournaal
		15:55:	Zapp Skills
donderdag 5 oktober		16:15:	Blokken
00:00:	VRT Journaal	16:45:	Thuis
00:35:	Van Gils & Gasten	17:10:	Dagelijkse Kost
01:20:	Koken met Van Boven	17:25:	EenVandaag
01:45:	BinnensteBuiten	17:50:	NOS Sportjournaal
02:10:	MAX Geheugentrainer	18:00:	VRT Journaal
02:25:	Tijd voor MAX	18:40:	De Wereld Draait Door
03:05:	NOS Journaal	19:30:	NOS Journaal
03:10:	Sesamstraat	19:55:	Weerbericht Europa/Afrika
03:25:	Sesamstraat 10 voor...	20:00:	Topservice
03:35:	Het Klokhuis	20:30:	Hier zijn de Van Rossems
03:50:	NOS Jeugdjournaal	21:10:	Streetlab Niet Te Geloven
03:55:	De Proefkeuken	21:50:	Nieuwsuur
04:25:	Blokken	22:35:	Weerbericht
04:50:	Thuis		Amerika/Caraiben
05:15:	Dagelijkse Kost	22:40:	Pauw
05:35:	EenVandaag	23:35:	Kwartslag
06:00:	NOS Sportjournaal	23:50:	Hallo Nederland

Nederland



16:15	De Braboneger basht	5:30	Teigetje en Poeh
16:40	PowNews flits	5:40	Bibbelte Big
16:50	Penoza	5:40	Olivia
17:45	De wereld draait door	5:50	Angelina ballerina
18:45	The big escape	6:05	Aya
19:40	Streetlab Niet Te Geloven	6:10	Bob de bouwver
20:30	De Braboneger basht	6:25	Babar en de belevenissen
21:00	De wereld draait door		van Badou
22:45	Tekst-tv	6:35	Barbapapa
		6:40	Nils Holgersson
		6:55	Masha en de beer
		7:00	Dr. Froktoers
donderdag 5 oktober			Schetenpoeder
0:30	Pingu	8:20	Nelli en Nora
0:35	Mullewapp	8:30	Ringel Singel 19
0:40	Casper & Lisa	8:35	Kiwi & Strit
0:50	Sesamstraat	8:40	Grizzly en de Lemmingen
1:05	Maya de bij	8:55	Rudi het racevarken
1:20	Wickie de Viking	9:20	Smart & Dart
1:30	Nils Holgersson	9:35	Peperbollen
1:45	Heidi	10:05	Rechill
2:05	Buurman en buurman	10:15	Brugklas
2:15	Buurman en buurman	10:25	SpangaS
2:20	Shaun het schaap	10:50	Checkpoint
2:30	Q Pootle 5	11:15	Smart&dart
2:45	Jeugdjournaal	11:35	Gek op jou
2:50	Tip de muis	11:45	Jill
2:55	Pieter Konijn	12:05	Brugklas
3:10	Mike de ridder	12:20	SpangaS
3:20	Kinderrij	12:40	Het klokhuis
3:50	Raad eens hoeveel ik van je hou	13:00	Jeugdjournaal
4:00	Teletubbies	13:25	Proefkonijnen
4:15	Nijntjes avonturen, groot en klein	14:25	Keuringsdienst van waarde
		15:00	Bing
4:20	Bing	15:35	Control alt delete
4:30	Zappelin go	16:00	PowNews flits
4:35	Timmy tijd	16:15	Sluipschutters
4:45	Noddy, de detective	16:50	WK journaal
5:00	Sesamstraat: 10 voor ...	17:25	Louis Theroux:
5:10	Verhalen uit de schatkist		Miami mega jail
5:20	Mijn vriendjes		

TeleCuraçao



15:30	Ban Hals a e Standarte (R)	21:00	Sorteo WNK
16:00	Overdrive - TCFM	21:10	Partisipashon di Morto
17:00	Pidi Boka	21:15	MLB Rockies vs Diamondbacks
18:00	Bonochi Korsou		
19:00	TeleNotisia	21:30	MLB Rockies vs Diamondbacks
19:45	Extra Plus		
20:00	MLB Rockies vs Diamondbacks	23:00	Extra Plus (R)
		23:30	Koki riba Koki (R)

ATV



donderdag 5 oktober		14:00	Steve
00:30	Late Night with Seth Meyers	15:00	The Ellen DeGeneres Show
01:30	Last Caill With Carson Daly	16:00	News 4 New York at 4
02:00	Steve	17:00	News 4 New York at 5
03:00	Access Hollywood	18:00	News 4 New York at 6
03:30	Early Today	18:30	NBC Nightly News with Lester Holt
04:00	Today in New York		
04:30	Today in New York	19:00	Extra
05:00	Today in New York	19:30	Access Hollywood
07:00	Today	20:00	Superstore
09:00	Megyn Kelly Today	20:30	The Good Place
10:00	Today With Kathie Lee & Hoda	21:00	Will & Grace
11:00	News 4 New York at 11	21:30	Great News
11:30	New York Live	22:00	Chicago Fire
12:00	Days of our Lives	23:00	News 4 NY at 11
13:00	Access Hollywood Live	23:30	The Tonight Show Starring Jimmy Fallon

TeleAruba



donderdag 5 oktober		02:30 am	Ban come dushi
06:00 am	Cafe CNN	03:00 am	Telenoticia
08:00 am	Telenoticia	04:00 am	Nos Mainta
09:00 am	Nos Mainta		
11:00 am	Un rato serca Dika		
11:30 am	CNN World Sports		
11:45 am	Time Out		
12:00 pm	Telenoticia		
01:00 pm	Primera Plana		
01:30 pm	CNN Camilo		
02:30 pm	Sorteo di Lotto		
02:40 pm	Ivo 4 Life na Telearuba		
05:00 pm	Science 360		
06:00 pm	Made in Aruba		
06:15 pm	Time Out		
06:30 pm	Primera Plana		
07:00 pm	Turbo		
07:30 pm	Salinas - Xqlusive Department Store		
07:45 pm	Cambiando awa den biña		
08:00 pm	Telenoticia		
09:00 pm	Sorteo di Lotto		
09:10 pm	Programma Informativo di Fundacion Lotto pa Deporte		
09:20 pm	Ban come dushi		
09:50 pm	CNN Special: Patriotism, The Players and the President		
11:00 pm	Telenoticia		
12:00 am	Time Out		
12:15 am	Primera Plana		
12:45 am	CNN World Sports		
01:00 am	CNN Camilo		
02:00 am	Turbo		

Het weer

DONDERDAG 5 oktober 2017		DONDERDAGAVOND	
Warm en zonnig met wind vanuit het Oostzuidoost tussen 15 en 26 km/u.		Bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 9 en 13 km/u.	
Zonsopgang 06:29	Zonsondergang 18:28	Maansopgang 18:41	Maansondergang 07:12
Max. Temp. 33°	Voelt als 42°	Min. Temp. 27°	Voelt als 31°
Wind 15 km/u Oostzuidoost	Precipitatie 25%	Wind 18 km/u Oost	Precipitatie 25%
	UV Index 10 van de 10		

Neptali Park



For more info: www.neptalipark.com



Dienstdoende huisartsen

Woensdag 4 oktober 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Cayama

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. De Cuba

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica Seroe Preto 584-4833
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Oduber 582-1780

Sitkom: De Geus is degene die weg moet

‘Ontslag helpt personeel UTS of straks iedereen naar huis’

WILLEMSTAD — Telecombedrijf UTS wil in de komende drie jaar zijn personeelsbestand terugbrengen van 480 naar 200. Onacceptabel zegt UTS-vakbond Sitkom, maar volgens minister Zita Jesus-Leito (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PAR) kan UTS onder de huidige omstandigheden niet meer overleven. “We staan voor een duidelijke keuze: het bedrijf proberen te redden, of iedereen naar huis sturen.”

In een persbericht stelt UTS dat het al jaren met dalende inkomsten te maken heeft door technologische innovaties, maar ook door toeneemende concurrentie van bedrijven die minder werknemers in dienst hebben. In de afgelopen jaren heeft het bedrijf al in de uitgaven op het gebied van water en stroom, marketing, consultancy, onderhoud en concessie- en bankkosten gesnoeid. Ook heeft UTS de bijdragen aan donaties en sponsoring drastisch verlaagd, terwijl lopende contracten werden heronderhandeld. Al deze stappen werden genomen, zonder dat het personeel werd geraakt, maar nu stelt UTS geen andere opties te hebben dan in het personeelsbestand te snijden. “We weten dat het een zeer pijnlijke exercitie zal zijn, zeker gezien de huidige economische situatie op Curaçao. Maar het is noodzakelijk en belangrijk om het voortbestaan van het bedrijf te kunnen garanderen.”

UTS en Sitkom voeren momenteel onderhandelingen voor een nieuwe cao. Aan de onderhandelings tafel presenteerde UTS gisteren de plannen voor de ontslagen. Deze aankondiging kwam als een koude douche aan bij de onderhandelaars van Sitkom, aldus woordvoerder Elvio Gerard. Volgens hem gaat het om een wraakactie van UTS-directeur Paul de Geus. “De cao was door geen van de partijen opgezegd. Twee weken terug wezen wij UTS hierop en dat dit inhield dat de cao automatisch met nog twee jaar verlengd zou worden. Twee weken later worden de ontslagen aangekondigd.”

Vierde ontslagronde
Volgens Gerard zal Sitkom de aangekondigde ontslagen niet accepteren. Hij wijst erop dat dit de vierde ontslagronde binnen een aantal jaren zal zijn. “De praktijk leert dat UTS niet met zo weinig mensen kan

functioneren. Er worden mensen ontslagen en er komen steeds weer mensen bij. Of ze worden in dienst genomen, als consultants aangetrokken, of het zijn vriendjes van De Geus die in het bedrijf worden geplaatst.” De vakbond van mening dat directeur De Geus weg moet. “Hij staat de ontwikkeling van het bedrijf in de weg. Hij is niet alleen algemeen directeur, maar is ook belast met human resources, commercie en financiën. Je kunt niet om hem heen. Er moet iemand komen die het bedrijf via innovatieve ideeën weet te redden. Dit bedrijf heeft toekomst. Curaçaoënaars houden van dit bedrijf, maar ze zijn weggegaan vanwege de slechte dienstverlening.”

Mobiliseren
Sitkom beraadt zich over de volgende stappen in dit proces. Gerard is van mening dat de UTS-werknemers op zeer korte termijn moeten gaan mobiliseren. In een reactie stelt de verantwoordelijke minister Jesus-Leito dat zij bij haar aantreden al te horen kreeg dat UTS mensen naar huis moest sturen. “Ik heb toen

de betrokkenen verzocht om trainingsmogelijkheden te creëren voor diegenen die ontslagen zullen worden, zodat zij zich verder kunnen ontwikkelen.” De minister benadrukt dat UTS nu actie moet ondernemen, omdat het bedrijf anders zal sterfen. “UTS moet concurreren met veel grotere bedrijven met minder personeel, en ook met minder overheadkosten. Deze bedrijven zijn veel makkelijker in staat om grote investeringen in technologische innovaties te doen. Daar kan UTS niet tegen concurreren.” Op de roep van Sitkom dat De Geus weg moet, stelt Jesus-Leito dat wie er ook bij UTS aan het hoofd staat, er mensen weg zullen moeten. “Er zullen mensen moeten worden afgevoerd. We gaan ons best doen om dit op een zo verantwoordelijk mogelijke manier te laten plaatsvinden. UTS heeft het zwaar. Het is nu een aantal mensen laten afvloeien of straks iedereen naar huis. UTS moet gezond worden gemaakt, zodat het interessant wordt voor een mogelijke strategische partner. Het moet een efficiënt en effectief bedrijf worden, anders redt UTS het niet.”

Openbare Werken verhoogt veiligheid rond 80 scholen



WILLEMSTAD — Uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW) van het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) begint 9 oktober met werkzaamheden om de veiligheid rond tachtig scholen op Curaçao te verhogen. “De veiligheid van onze kinderen is belangrijk, ze moeten veilig hun school in en uit kunnen”, aldus minister Zita Jesus-Leito (PAR).

Gisterochtend vond de opening van het project plaats bij de Prins Bernhard Kleuterschool in Rio Canario. Naast Jesus-Leito was ook haar collega van Onderwijs, Marilyn Alcalá-Wallé (PAR), aanwezig. De werkzaamheden behelzen het schoonmaken of repareren van trottoirs,

het onderhouden of plaatsen van bermenpalen, het markeren van zebrapaden, het repareren of plaatsen van verkeersborden en het repareren of plaatsen van verkeersdrempels rond de scholen. De werkzaamheden zullen een week duren en eindigen volgens planning dus in de derde week

van oktober, na de herfstvakantie. De infrastructuur van de scholen in de volgende wijken/buurtten zal onderhanden worden genomen: Saliña en omgeving (9), Steenrijk (3), Parera (2), Otrobanda (10), Habaai (3), Mahaai (5), Kwartier en omgeving (10), Brevengat (4), Suffisant en Muizenberg (5), Sta. Maria en Buena Vista (5), Rio Canario en Emmastad (4), Soto en Barber (4), Tera Kòrá (2), Julianadorp (5), Janwe (2), Sta. Rosa (2), Bonam (2) en Montaña (3).

GZE en Aqualectra tekenen MoU



Vlnr: Aqualectra-directeur Darick Jonis, minister Steven Martina van Economische Ontwikkeling en Binyan Chen van GZE.

WILLEMSTAD — Aqualectra heeft onlangs een Memorandum of Understanding (MoU) getekend met Guangdong Zhenrong Energy (GZE) en China Zhenrong Holding Limited.

Het MoU is volgens Aqualectra essentieel in het traject om te komen tot een nieuwe beheersovereenkomst van de raffinaderij. Het MoU garandeert dat het nutsbedrijf ook na 2019 gebruik kan blijven maken van zijn dieselsproductie-eenheden op het Isla-terrein

om zo de gemeenschap van stroom te kunnen blijven voorzien. Verder zijn de partijen overeengekomen dat ze gaan werken aan een zogenoemde ‘roadmap’ met concrete acties ten behoeve van de toekomstige samenwerking op het gebied van de levering van utiliteiten

aan de gemeenschap. Zoals bekend is het de intentie dat de Chinese staatsmaatschappij de exploitatie van de olieraffinaderij overneemt na 2019. Dan loopt de huidige leaseovereenkomst met PdVSA af. Ook gaan de Chinezen een nieuwe LNG-opslagterminal bouwen bij Bullenbaai. Gistermiddag tekenden meerdere overheidsbedrijven in een officiële ceremonie een MoU met GZE, waaronder Curioil.

Meteo staat collega’s St. Maarten bij

WILLEMSTAD — Na het voorbijtrekken van orkaan Irma bleek dat de Meteorologische Dienst St. Maarten (MDS) ook veel schade heeft geleden. Het MDS-gebouw werd verwoest door de orkaanwinden en bijna alle apparatuur, zowel binnen als buiten op het vliegveld, heeft grote schade geleden. “Daarom heeft de Meteorologische Dienst Curaçao (MDC), in samenwerking met de Koninklijke Marine, onmiddellijk actie ondernomen door een automatisch weerwaarnemingsstation (Awos) naar het eiland te sturen, zodat de weerwaarnemingen op de Juliana Airport hervat konden worden”, aldus de Meteo.

De Meteo legt uit waarom de levering van het weerwaarnemingsstation van essentieel belang was: “Vooral informatie over de windrichting en -snelheid, temperatuur en

luchtdruk op de luchthaven is noodzakelijk voor het veilig landen en opstijgen van commerciële vliegtuigen, om zo dus aan de regels van de internationale Burgerlucht-

vaartorganisatie te kunnen voldoen.” De Meteo Curaçao wijst op de verwoestende kracht van de categorie 5 orkaan Irma, die op 6 september over het Bovenwindse eiland trok, waarbij enkele dodelijke slachtoffers vielen en het eiland veel schade opliep. De MDC stelt dan ook in een reactie op ‘deze moeilijke situatie zo snel mogelijk hulp te hebben geboden’. Curaçao en St. Maarten zijn middels een groeps-lidmaatschap bij de Wereld Meteorologische Organisatie vertegenwoordigd. De MDC kreeg daarnaast me-

dewerking van de Koninklijke Luchtmacht, om het hoofd van de Technische Afdeling van de MDC in staat te stellen met spoed naar St. Maarten af te reizen om daar de technische afdeling van de MDS te helpen bij de installatie van het weerstation, wat met succes werd volbracht. “De MDC wil dan ook de Koninklijke Marine, de Rampenbestrijdingsorganisatie en de regering van Curaçao bedanken voor de samenwerking die het mogelijk maakte om onder deze moeilijke omstandigheden hulp te bieden aan de MDS”, aldus de Meteo.

Oplevering 2e megapier nu op 12 november gepland



De werkzaamheden aan de 2e megapier vorderen gestaag.

WILLEMSTAD — De aanleg van de tweede megapier – waarvan de oplevering oorspronkelijk op 7 november gepland stond – loopt met vijf dagen uit. Dit bevestigde de coo van CPA, Albert Zwueste gisterochtend in een update: “Verder verlopen de werkzaamheden nu prima, nadat de zeeomstandigheden recentelijk wederom niet meezaten. Er wordt nog steeds in twee ploegendiensten hard gewerkt om de nieuwe opleveringsdatum, 12 november, te halen.”

Door een actief orkaanseizoen waren er regelmatig ruwe zeeomstandigheden waardoor er medio juli een achttien maanden lange stilstand was ontstaan. Ook het heien van palen door de

Nederlandse projectontwikkelaar BAM verliep daardoor moeizaam. Eind juli werd er met een inhaalslag begonnen door in twee ploegen te werken. Het incident waarbij

het koraal beschadigde door het ankeren van de barge, zorgde ook voor vertraging. Vooral nog is niet bekend wanneer wordt begonnen met de aanleg van een ontsluitingsweg naar het gebied. Zwueste: “Er ligt een voorstel op tafel dat er een tijdelijke ontsluitingsweg gerealiseerd zal worden in het Rif-gebied – tussen het zwembad en het stadion in – via een reeds bestaand weggetje. Op zich zou een verharding van dit weggetje

best wel snel kunnen gaan en zou de aanleg van de tijdelijke weg niet lang hoeven duren, maar daar gaat het ministerie over.” Zwueste stelt dat het niet tijdig realiseren van de ontsluitingsweg een lastige situatie op zou leveren met het oog op het cruisetoerisme. “In een dergelijk geval zou men het parkeren aan de Baden Powellweg geheel moeten verbieden. Het is eigenlijk een tweebaansweg, maar velen parkeren er.”

Werkbezoek Cft aan Staten

WILLEMSTAD — Het College financieel toezicht (Cft) legt een werkbezoek af aan de Commissie Financiën van de Staten. Dat bevestigt Statenvoor-

zitter William ‘Junior’ Milerson. De leden van het Cft zullen met de parlementariërs van gedachten wisselen over de financiën van het land. Het is tevens de eer-

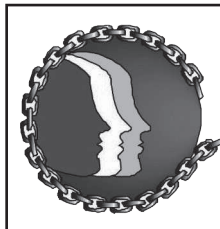
ste officiële kennismaking met de nieuwe Cft-leden Gregory Damoen en voorzitter Raymond Gradus. De vergadering begint om 11.30 uur.

Huishoudens met internet-aansluiting 11,4 procent gestegen

WILLEMSTAD — In totaal heeft 64,5 procent van de huishoudens internet. Dat is meer dan in 2011 toen 53,1 procent van de huishoudens over een internetaansluiting beschikte, een stijging van 11,4 procent. Dat blijkt uit de voorlopige resultaten van het ICT & Media onderzoek van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) dat gisteren is gepubliceerd.

Eerder meldde de Amigoe abusievelijk dat 64,5 procent van de huishoudens

geen internet heeft. Van de huishoudens zonder internet zegt meer dan de helft



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!

Nederland bezorgd over lerarentekort St. Maarten

DEN HAAG — Het Nederlandse ministerie van Onderwijs onderzoekt de mogelijkheid om extra docenten naar St. Maarten te brengen. Een mogelijk lerarentekort en de psychische impact van orkaan Irma zijn op dit moment de grootste zorgen. Dat bleek gisteren tijdens een briefing van het ministerie in de Tweede Kamer.

“Naar schatting hebben tachtig tot honderd docenten St. Maarten verlaten. Sommigen zijn bereid om terug te keren, dus mogelijk zijn er nu voldoende leraren”, zei Aldrik in ‘t Hout, programma-manager voor de samenwerking met het onderwijs op St. Maarten, Curaçao en Aruba. Hij prees de Onderwijs-minister Silveria Jacobs van St. Maarten voor haar inzet om het onderwijs te hervatten, maar zei dat een lerarentekort wel een serieus punt van aandacht is. “Met name in de personele sfeer kan het op enig moment nuttig en nodig zijn om daar mensen naar toe te brengen. Uiteraard ter ondersteuning van het lokaal gezag, dat verrassend snel

weer overeind kwam. We kijken hoe we dat kunnen faciliteren. Leraren die naar Curaçao zijn gegaan, kunnen terug met de luchtbrug tussen beide landen, maar we kunnen niet zomaar een blik docenten openmaken. Dat heeft de ervaring in Caribisch Nederland ons geleerd”, zei hij. Het ministerie houdt daarnaast rekening met de impact die de orkaan zal hebben op leraren en studenten, die dakloos zijn of grote schade hebben aan hun huis. Unicef gaf aan dat die impact niet moet worden onderschat en minister Ronald Plasterk bood tijdens zijn werkbezoek aan St. Maarten Nederlandse ondersteuning aan op dit gebied. Het is volgens In ‘t

Hout nog niet te voorspellen of de orkaan zal zorgen voor veel studievertraging. Omdat de herfstvakantie is ingetrokken, missen de meeste scholieren en studenten drie weken onderwijs. “Je kunt drie weken missen, maar het ligt eraan hoe de kinderen er aan toe zijn. Op elke school die de lessen hervat, worden de eerste twee dagen besteed aan het verwerkingsproces. We moeten afwachten of dat genoeg is”, zei hij. De briefing werd gegeven op verzoek van de Tweede Kamercommissie voor Onderwijs. Aanleiding was het aanbod van een school in Meppel om in Nederland onderwijs te verzorgen voor leerlingen van St. Maarten die eindexamen doen. Onderwijs-minister Jet Bussemaker noemde dat een sympathiek aanbod, maar benadrukte dat het voor scholieren beter is om op St. Maarten te blijven, zodat ze in hun eigen omgeving de impact van de orkaan

kunnen verwerken. Groen-Links-Tweede Kamerlid Lisa Westerveld vroeg of er een andere manier is om de leerlingen te helpen en Antje Diertens van D66 was benieuwd naar de opvang van degenen die toch uit St. Maarten zijn vertrokken. “Zo’n dertig leerlingen van het Milton Peters College zijn opgevangen door het Radulphus College op Curaçao”, zei In ‘t Hout. Er is weinig zicht op leerlingen die op eigen gelegenheid naar Nederland zijn gekomen. De opvang wordt verzorgd door de scholen waar ze zich inschrijven. “We hebben geen signalen dat er problemen zou zijn”, zei hij. Verder zei hij dat Nederlandse scholen en scholieren het beste kunnen helpen door het doneren van geld. “We kunnen niet het hele land doortrekken om bij scholen meubilair op te halen. Het is goed bedoeld, maar het is beter als professionele hulporganisaties aanschaffen wat nodig is.”

Bonaire lanceert app voor calamiteiten

KRALENDIJK — Bonaire beschikt sinds kort over een digitale app, waarmee de inwoners sneller en tijdig geïnformeerd kunnen worden over calamiteiten en zich daar beter op kunnen voorbereiden. Met de presentatie van een kort voorlichtingsfilmpje heeft gezaghebber Edison Rijna de app die de naam ‘Disaster Prep’ draagt, in het bijzijn van brandweercommandant Jan Janga officieel gelanceerd.

‘Disaster Prep’ is te downloaden via Google Play Store of App Store op smartphones, tablets, iPads en computers. Via zogenoemde pushberichten worden de eilandbe-

woners via de app digitaal geïnformeerd over een calamiteit. De informatie via de app is in drie talen beschikbaar. Daarnaast is ook de bro-

chure ‘Tropische stormen en orkanen’ geïllustreerd met daarin informatie en tips over hoe men zich kan voorbereiden op de komst van bijvoorbeeld een orkaan. Ook de rol en structuur van het rampenbestrijdingsteam van het Openbaar Lichaam worden daarin belicht. Deze brochure wordt de komende dagen huis-aan-huis verspreid. De bedoeling is dat iedereen weet hoe men zich dient voor te bereiden op een calamiteit, aldus Rijna. Op de vraag waarom men pas aan het einde van het orkaanseizoen met een app en brochure komt, antwoordde Rijna dat de simpele reden is dat de app nu pas gereed is gekomen. Daarnaast heeft het tijd gekost om de app en brochure in drie talen te laten vertalen. Omdat het orkaanseizoen nog niet voorbij is, heeft men besloten om niet langer te wachten met de presentatie van de app en brochure. Rijna hoopt dat veelvuldig van de app gebruik zal worden gemaakt om snel toegang te krijgen tot belangrijke informatie.



Gezaghebber Rijna en brandweercommandant Janga (l) bij de presentatie.

Gebe werkt hard aan heraansluiting op elektra en water

PHILIPSBURG — Nagenoeg een maand nadat orkaan Irma op St. Maarten stroom en water uitschakelde, heeft het utiliteitsbedrijf Gebe 40 tot 50 procent van het eiland weer op het elektriciteitsnetwerk aangesloten en 60 procent op de waterleiding.

Gebe-ceo Kenrick Chittick vertelde *The Daily Herald* dat het bedrijf nu de rest van de huizen weer van stroom gaat voorzien: “Nu gaan we voor fase twee: het beschadigde netwerk wordt zo snel mogelijk hersteld. In

fase drie worden hoogspanningslijnen ondergronds getrokken. We zijn van plan om hier zo snel mogelijk mee te beginnen”, zei hij. Het water vormt een groter probleem, omdat volgens Chittick 4000 watermeters

tijdens de orkaan werden beschadigd en weer gerepareerd moesten worden. Vandaag of morgen komen personeelsleden van Aqualectra uit Curaçao op het eiland aan. “Dat zal ons helpen om het proces te bespoedigen. We hopen, als ze eenmaal op St. Maarten zijn, alles in vier tot zes weken af te ronden”, schat Chittick. In totaal heeft Gebe om 24 werklieden, twee toezicht-

houders en twee monteurs gevraagd voor het werk aan de elektriciteitscentrale en om een aantal voertuigen, waaronder vrachtwagens. Het materieel wordt geleend en moet teruggestuurd worden naar Aqualectra zodra het werk op St. Maarten is voltooid. Gebe heeft zelf ook veel schade geleden als gevolg van orkaan Irma. Het hoofdgebouw op de Walter

Nisbeth Road is zo zwaar beschadigd dat het bedrijf op zoek is naar een alternatieve locatie. De vestiging in Simpson Bay is nu open voor publiek; verder hebben alle vijf de gebouwen bij de centrales schade geleden. Zeven watertanks zijn beschadigd. Van vier is het dak weggeblazen, drie zijn zo ernstig beschadigd dat ze gerepareerd of vervangen moeten worden.

Nederland heeft nieuwe zaakgelastigde in Suriname

PARAMARIBO — Nederland heeft sinds enkele dagen een nieuwe zaakgelastigde in Suriname. Het is de 63-jarige Kees Rade die volgens het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken de functie van tijdelijk zaakgelastigde vervult.

Bert Koenders heeft geprobeerd van zijn Surinaamse collega Yildiz Pollack-Beighle opheldering te krijgen. Die poging waagde hij in de wandelgangen van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. Dat bleek vergeefse moeite, schrijft *de Ware Tijd*.

Toen in juli dit jaar de toenmalige Nederlandse ambassadeur Ernst Noorman vervangen moest worden, bleek dat de regering daar voorlopig geen behoefte aan heeft. Het besluit kwam als een verrassing omdat Suriname eerder akkoord was met de benoeming en zelfs toestemming verleend had voor de nieuwe ambassadeur in de persoon van Anne van Leeuwen.

De Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken

12 ambtenaren leggen eed of belofte af



KRALENDIJK — Twaalf ambtenaren hebben afgelopen vrijdag, ten overstaan van gezaghebber Edison Rijna, de eed dan wel de belofte afgelegd in de vergaderzaal van het bestuurskantoor van Bonaire.

Dit is een normale procedure conform wettelijke voor-

schriften wanneer een persoon in dienst treedt van de Bonairiaanse overheid.

In casu hebben vijf ambtenaren ervoor gekozen om de eed af te leggen en zeven hebben de gelofte afgelegd, nadat de plaatsvervangend eilandssecretaris Lucia Anthony-Evertsz het procesverbaal had voorgelezen.

Psychologenvereniging wil helpen bij traumaverwerking

PHILIPSBURG — De vereniging van psychologen en geassocieerde professionals van St. Maarten (Apap SXM) biedt psychologische hulp en ondersteuning aan de gemeenschap van St. Maarten aan over hoe om te gaan met het emotionele trauma, veroorzaakt door de verwoesting die werd aangericht door orkaan Irma.

Maandag stelde de vereniging in een persbericht dat schokkende gebeurtenissen zoals orkaan Irma ernstige emotionele schade kunnen veroorzaken. “In de vroege ochtend van 6 september kwam orkaan Irma aan op St. Maarten. Bij haar vertrek nam ze levens, daken, auto’s en complete gebouwen mee. Maar ze maakte ook een einde aan het gevoel van veiligheid, voorspelbaarheid en controle op het eiland. Veel mensen op St. Maarten vragen zich af hoe ze verder kunnen gaan”, aldus de vereniging. In eerste instantie wil de vereniging de gemeenschap informatie geven over het proces van psychologisch herstel en via media-uitzendingen uitleggen wat de bewoners kunnen verwachten en hoe ze moeten omgaan met de psychologische impact van de orkaan. “We bieden ook workshops en presentaties aan gezondheidswerkers en bedrijven aan over de psychologische effecten van het beleven van een ramp. Verder streven we ernaar om samen te werken met de verschillende organisaties en entiteiten die een rol spelen bij het psychosoci-

ale herstel van St. Maarten. Het organiseren, stroomlijnen en verenigen van inspanningen zal niet alleen de ondersteuning versterken, maar garandeert ook de kwaliteit van de geestelijke gezondheidszorg”, aldus de vereniging. “Het is belangrijk om te beseffen dat stressreacties in eerste instantie normaal zijn en nodig zijn om de ramp te verwerken. Sommige mensen kampen met angstgevoelens, woede, snel gefrustreerd raken, concentratieproblemen, vermoeidheid of slapeloosheid. In de meeste gevallen verminderen deze stressreacties na verloop van tijd.” De vereniging adviseert iedereen om zichzelf de tijd te gunnen. “Het zal enige tijd duren voordat alles weer normaal gaat, dus het zal even duren voordat u zich weer normaal voelt. Probeer ondertussen uw ervaringen te delen met anderen en zo snel mogelijk uw gewone routine weer op te pakken. Aarzel niet om steun van anderen te vragen.” Als de stressreacties zeer ernstig zijn of na verloop van tijd niet lijken te verminderen, wordt aanbevolen om contact op te nemen met de huisarts, die patiënten kan doorverwijzen naar een specialist voor traumatherapie.

ren, dringt de vereniging erop aan om contact op te nemen met de huisarts, die patiënten kan doorverwijzen naar een specialist voor traumatherapie.

Majestic Apartments & Hotel in 2020 operationeel

WILLEMSTAD — Projectontwikkelaar Randy Neuman ontvouwde maandag bij de ondertekening van het recht op erfpacht op het Marichi parkeerterrein zijn plannen voor de bouw van Majestic Apartments & Hotel op datzelfde terrein. Daarnaast tekende Neuman ook de beheersovereenkomst voor het strand en de pier van Marichi.

In 2020 moet Majestic Apartments & Hotel operationeel zijn. Het project bestaat uit 104 luxe appartementen aan zee. Het strand en de pier blijven ook na de ontwikkeling van het hotelcomplex toegankelijk voor het publiek. Volgens Neuman is met het project een investering van 33 miljoen dollar gemoeid. De projectontwikkelaar verwacht dat het hotel op jaarbasis 16 miljoen dollar in het laatje brengt. Tijdens de bouw zullen zestig mensen aan het werk worden gezet. Verder creëert het appartementenhotel veertig nieuwe arbeids-



De projectontwikkelaar Randy Neuman (derde rechts) en de ministers heffen het glas.

plaatsen. Bij de ondertekening waren naast de notaris en de zakenpartners van Neuman ook premier Eugene Rhugenaath, VVRP-minister Zita Jesus-Leito (beiden PAR) en minister van Economische Ontwikkeling, Steven Martina (MAN), aanwezig. Sinds 2003 werkt Neuman via Marichi Vastgoed NV aan de ontwikkeling van het gebied. Op 18 februari 2003 tekende hij een Memorandum of Understanding (MoU) met de overheid en Marichi Vast-

goed. Zes jaar later begon hij met de bouw van Pietermaai Parking Mall. In 2010 was deze operationeel. Vervolgens opende in 2015 het City Suite hotel in de voormalige kantoorruimtes van de parkeergarages met 43 suites. In zijn toespraak benadrukte Neuman de rol van de overheid om zijn nieuwste hotelproject te kunnen realiseren. De overheid moet de benodigde papieren en vergunningen tijdig in orde maken zodat Neuman zijn deadline van 2020 kan halen.

Hij pleitte ook bij de overheid voor een oplossing van het achterstallige onderhoud van panden in de binnenstad. “Laten we gaan voor een Smart City, zoals ook in het regeerprogramma staat. Van onze kant hebben we de volgende stap gezet en we hopen dat er meer zullen volgen om onze stad te veranderen in een unieke en aantrekkelijke bestemming met een rijke historie en indrukwekkende architectuur”, aldus Neuman.



Een impressie van Majestic Apartments & Hotel bij Marichi.

Omgeving Mahaaiweg verfraaien middels beplanting

WILLEMSTAD — Ter verfraaiing van de omgeving van de Mahaaiweg en Trompetbloemweg, wordt van 11 tot 20 oktober beplanting aangebracht. De uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW) – van het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) – zal met de kwekerij Exotische Tuinen voor de beplanting zorgen.

De aanleg van de beplanting zal zo veel mogelijk in de ochtenduren plaatsvinden, tus-

sen 08.00 en 11.30 uur. Dit om verkeersopstoppen gedurende de spitsuren tegen

te gaan. Om de veiligheid van de werknemers gedurende deze werkzaamheden te kunnen waarborgen, zullen er objecten op de weg worden geplaatst. “De weggebruikers dienen rekening te houden met een wegversmalling en daarom hun snelheid aan te passen”, aldus de aankondiging van de beplanting door

VVRP. De bewoners van de Mahaaiweg en de Trompetbloemweg kunnen eventueel hinder ondervinden doordat de planten tijdelijk voor hun woning worden geplaatst. Het ministerie verzekert de omwonenden dat de aannemer er alles aan zal doen om de overlast tot een minimum te beperken.

Timmermans: Catalonië interne Spaanse zaak

STRAATSBURG — Het conflict tussen Catalonië en de Spaanse regering is een zaak van Spanje zelf. “Het is tijd om te praten en een uitweg uit de impasse te vinden. Geweld lost nooit iets op in de politiek.”

Vicevoorzitter van de Europese Commissie Frans Timmermans zei dat vandaag in een debat met het Europees Parlement. Diverse leden vinden dat de Europese Commissie moet bemiddelen. “Dit is een interne zaak van Spanje. De echte antwoorden moeten komen van de betrokkenen: de 46 miljoen Spanjaarden”, aldus Timmermans.

De Spaanse politie greep zondag hardhandig in bij het referendum over de onafhankelijkheid van Catalonië. De Spaanse constitutionele rechter had dat onwettig verklaard. Timmermans noemde het ‘fundamenteel’ dat grondwetten in de EU worden gerespecteerd. Men is het er in het algemeen over eens dat de Catalaanse autoriteiten dat niet hebben gedaan, aldus de Nederlander.

De beelden met het geweld noemde Timmermans ‘bedroevend’. Hij stelde dat om de rechtsstaat overeind te houden ‘proportioneel geweld’ soms gerechtvaardigd



Foto: AFP

Het parlement van Catalonië beslist vandaag of er een debat wordt gevoerd over de onafhankelijkheid van de regio.

is. Of dat zondag het geval was liet hij in het midden. Het parlement van Catalonië beslist vandaag of er een debat wordt gevoerd over de onafhankelijkheid van de regio. Twee Catalaanse partijen die voor onafhan-

kelijkheid zijn, de Junts Pel Si en de CUP, pleiten voor zo’n debat op maandag. Tijdens dat debat zou wat deze partijen betreft zelfs meteen de onafhankelijkheid kunnen worden uitgeroepen, schrijft de Cata-

laanse krant *La Vanguardia*. Het bestuur van het parlement moet echter formeel vaststellen of en wanneer er over de uitkomst van het referendum over afscheiding van Spanje wordt gepraat.

Wat Madrid betreft is dit geheel niet aan de orde. Het Spaanse hooggerechtshof heeft het referendum als ongrondwettelijk afgewezen. Premier Carles Puigdemont spreekt de Catalanen vanavond via de tv toe.

Dijkhoff neemt waar als Defensie-minister

DEN HAAG — Klaas Dijkhoff neemt de taken van Jeanine Hennis over als minister van Defensie. Dat meldt de Rijksvoorlichtingsdienst. Hennis trad gisteren af naar aanleiding van het fatale mortierongeluk in Mali, waarbij twee Nederlandse militairen het leven lieten.

Dijkhoff was in het kabinet al staatssecretaris van Veiligheid en Justitie. Lang zal Dijkhoff zijn nieuwe functie niet bekleden. De verwachting is dat de formerende partijen volgende week hun regeerakkoord afronden. Daarna moeten er nog kabinetsposten worden verdeeld en ingevuld, maar meer dan enkele weken zal dat waarschijnlijk niet duren. Minister Stef Blok van Veiligheid en Justitie neemt

de taken van Dijkhoff op dat ministerie over tot het nieuwe kabinet er is. Blok zelf was tot in januari van dit jaar minister voor Wonen en Rijksdienst. Hij verving Ard van der Steur als minister van Veiligheid en Justitie toen deze aftrad. Bij aanvang van de formatie vandaag wilden de onderhandelars niet ingaan op wat het vertrek van Hennis en de benoeming van Dijkhoff, eventueel betekenen

voor een volgend kabinet. “Dit is de stap die nu nodig is om te zorgen dat het demissionaire kabinet kan blijven functioneren op alle posten”, zei VVD-fractievoorzitter Halbe Zijlstra. “Wat het voor hierna betekent is voor hierna.” Ook premier Mark Rutte merkte op dat het belangrijk is dat Defensie een ‘voltijds bewindspersoon’ heeft. Alexander Pechtold (D66) en Gert-Jan Segers (ChristenUnie) benadrukten dat de toekomst van Hennis en Dijkhoff vooral een zaak van de VVD is. “Ik ga rustig afwachten”, zei Pechtold. “Maar het is veel te vroeg na gisteravond om er überhaupt over te praten.”

Rutte: Nieuw kabinet wil middenklasse steunen

DEN HAAG — Het nieuwe kabinet wil vooral de middenklasse steun geven. Dat liet premier Mark Rutte vanmiddag doorschemeren voor nieuw overleg over de vorming van zijn derde kabinet.

De VVD-voorman wilde verder niet veel kwijt. Het is de ambitie van de VVD dat ‘hardwerkende Nederlanders’ gaan voelen dat het beter gaat na de crisis, aldus Rutte. Volgens hem zien de

andere partijen dat ook zo. Hij wilde niet zeggen wat dat betekent voor de lagere en hogere inkomens.

Volgens de ChristenUnie, die met VVD, CDA en D66 onderhandelt, gaat het bij de middeninkomens om de ‘ruggengraat van onze samenleving’, zoals mensen in het onderwijs en de zorg. CU-voorman Gert-Jan Segers benadrukt echter dat lage inkomensgroepen niet de dupe gaan worden. “Iedereen telt mee.”

Generaal kraakt bezuinigingen bij vertrek

DEN HAAG — Generaal Tom Middendorp heeft bij zijn aftreden als hoogste baas van het leger hard uitgehaald naar de bezuinigingen op Defensie. Het doet hem ‘vreselijk pijn’ dat hij de krijgsmacht niet in een betere staat en met een beter perspectief kan overdragen, zei Middendorp.

Hij noemde het ‘betreurenswaardig’ dat Nederland een kwart minder bijdraagt aan veiligheid dan de andere Europese landen’. Middendorp zegt jarenlang vruchteloos te hebben bepleit dat ‘we na 25 jaar afbraak weer moeten gaan investeren in de basisverzekering van ons land’. Middendorp zou later deze week afscheid nemen, maar stapte gisteren al op, samen met minister van Defensie Jeanine Hennis. De twee trokken hun conclusies uit het vernietigende rapport van de Onderzoeksraad voor Veiligheid over de fouten die hebben geleid tot het fatale mortierongeluk in Mali. De hoogste militair stelde vast



Foto: AFP

Generaal Tom Middendorp (m) stapte gisteren op.

dat er twijfel is gerezen over zijn integriteit en de adviezen die hij heeft gegeven over het doorgaan van buitenlandse militaire missies. Hij zou te weinig tegengas bieden aan politieke druk. Middendorp zei zich het harde oordeel van de OVV zeer aan te trekken. Dat is ‘iets dat me heel diep

ME zoekt mee naar vermiste Anne

HUIS TER HEIDE — Ongeveer veertig ME’s zijn vandaag aan het eind van de middag gaan meezoeken naar Anne Faber (25) uit Utrecht, die al sinds vrijdag wordt vermist. De ME’s kammen nogmaals het bosgebied in Huis ter Heide uit waar vandaag al de hele dag door forensisch rechercheurs van de politie is gezocht. “Zodat we zeker weten dat er niks over het hoofd is gezien”, aldus een woordvoerder van de politie.

Vandaag zocht de politie ook langs een fietspad in het naburige Den Dolder. Het is de bedoeling om nog verder te zoeken in en rond het gebied. In het bos is gisteren kleding gevonden, die zeer waarschijnlijk van Faber is. Vandaag was daar volgens de politie nog geen absolute zekerheid over, maar de vondst was voldoende reden om het bosgebied af te grenzen voor nader spoorwerk. Onder meer een paardenwei is met allerlei apparatuur nauwkeurig in beeld gebracht. Camerabeelden van een aangrenzend Defen-

sieterrein zijn bestudeerd. Door het bos loopt een fietspad dat volgens omwonenden veel wordt gebruikt om van Bilthoven naar Zeist te fietsen. Het pad is vanaf de weg nauwelijks zichtbaar. Het maakt ook deel uit van een fietsroute die Faber mogelijk heeft gevolgd. Speurhonden hebben vandaag in het bos en langs het fietspad gezocht. Daarbij zouden sporen zijn gevonden die aanleiding waren om ook in Den Dolder te zoeken. Bezorgde burgers hebben vandaag ook meegezocht langs de drukbesteden Amersfoortseweg bij Zeist. De politie is volgens de woordvoerder blij met alle hulp, maar vraagt wel dringend om niet op eigen houtje het bos in te trekken. Dat zou mogelijke sporen kunnen vernielen. Ook wil de politie nog steeds graag beelden hebben van bewakingcamera’s aan de kapitale panden rondom het bos. De familie van de vermiste vrouw heeft de politie vandaag in een verklaring bedankt voor het ‘harde werken’. Ook de familie deed een oproep voor camerabeelden.

Vriendin Paddock in VS aangekomen

LOS ANGELES — De vriendin van de schutter die een bloedbad aanrichtte in Las Vegas, Stephen Paddock, is gisteravond in de Verenigde Staten aangekomen. De 62-jarige Marilou Danley kwam aan op de luchthaven van Los Angeles. Zij kwam uit de Filipijnen.

Danley zou haar terugkeer naar de VS hebben afgesteld met politiedienst FBI, die de vrouw onmiddellijk verhoorde. Ze wil volgens een anonieme bron duidelijk maken dat ze niets met de bloedige schietpartij te maken heeft. De federale politie hoopt vooral duidelijkheid over het motief van schutter Stephen Paddock te krijgen. Onderzoekers willen volgens een topfunctionaris van het ministerie van Bin-

nenlandse Veiligheid tevens weten of Paddock zijn vriendin aanmoedigde de VS te verlaten voordat hij aan zijn moordpartij begon. De vrouw deelde eerder de woning van de 64-jarige schutter in Mesquite. Ze is niet aangemerkt als verdachte. Onderzoekers proberen ook duidelijkheid te krijgen over de 100.000 dollar die Paddock overmaakte naar de Filipijnen. De functionaris zei dat het geld is gestort op een rekening ‘die bedoeld leek te zijn’ voor Danley. De politie in Las Vegas heeft duidelijk gemaakt dat Paddock de enige verdachte is van de schietpartij, waarbij 58 mensen omkwamen. De autoriteiten spraken eerder over 59 doden, maar verduidelikten later dat het ging om 58 overleden slachtoffers en de schutter zelf.

30.000 leraren verwacht bij demonstratie

DEN HAAG — Onderwijsbonden verwachten morgenmiddag zo’n 30.000 basisschoolleraren op de protestmanifestatie in het Zuiderpark in Den Haag. De helft daarvan komt met 300 bussen naar de stad, laat een woordvoerder van de Algemene Onderwijsbond (AOB) weten.

Morgen staken volgens de bond bijna alle van de 6500 basisscholen in Nederland. “Wij horen nauwelijks van scholen die niet dichtgaan. En als er straks niet genoeg geld bijkomt gaan we misschien twee dagen dicht”, zegt de woordvoerder. Met de acties protesteren de meesters en juffen tegen de lage salarissen en hoge werkdruk in het basisonderwijs. De meeste ouders hebben volgens de woordvoerder voor opvang voor de kinderen gezorgd of hebben een dag vrij genomen. De politiek wil 270 miljoen

euro uittrekken voor hogere salarissen. Maar volgens actievoerende lerarenorganisaties is er zo’n 900 miljoen euro nodig om ervoor te zorgen dat de salarissen in het basisonderwijs gelijk worden getrokken met de lonen van leraren met een gelijk opleidingsniveau in het middelbaar onderwijs. Daarnaast is nog eens een half miljard nodig om de werkdruk te verlagen. De Haagse protestmanifestatie begint morgen om 13.00 uur en bestaat uit een afwisseling van ‘cabaret, filosofie, serieuze zaken, muziek

en andere activiteiten’, aldus het PO-front, de organisatie achter de manifestatie. “Het wordt een stormachtige actie met tienduizenden mensen. Het weer helpt mee voor die sfeer, er kan een bui vallen”, aldus de actiegroep. Volgens de AOB betalen de meeste schoolbesturen de salarissen van stakende juffen en meesters door. Maar er zijn er ook die dat niet doen. Mensen die lid zijn van een vakbond krijgen in dat geval een stakingsuitkering van de bond. Volgens de woordvoerder van de Onderwijsbond zijn er ook genoeg leraren die een dagje inleveren. Voor de vakantie was er al een staking van een uur om de werkdruk te verlagen, de salarissen te verhogen en het oplopende tekort aan leerkrachten tegen te gaan.

Zegveld: Verhoren mariniers bevestigen vermoedens

DEN HAAG — Advocaat Liesbeth Zegveld, die namens nabestaanden van twee doodgeschoten Molukse treinkapers optreedt, vindt dat de verhoren van elf mariniers een ‘redelijk goed plaatje’ hebben opgeleverd. De verklaringen hebben haar vermoedens bevestigd dat er kapers zijn doodgeschoten zonder acute noodzaak. “Ze hadden moeten worden aangehouden.”

Dat zei Zegveld vandaag na het verhoor van de elfde en laatste marinier over de be-

vrijdingsactie in 1977. Gewoon iemand doden die geen wapen heeft, is volgens haar moord,

ook al was er wel een algemene dreiging aan boord van de trein. De laatste marinier ‘2C’

was aanvalscommandant van groep twee en hij gaf voor de rechtbank in Den Haag toe dat hij de vrouwelijke kaapster, Hansina Uktolseja, van dichtbij doodschoot in de restauratiecoupé. ‘2C’ had dit deels al eens in een boek laten optekenen, maar hij bevestigde het

nu onder ede. Zegveld is blij voor de nabestaanden dat het is uitgesproken. Tegelijk had ze ook respect voor de commandant, dat hij er niet omheen draaide. De mensenrechtenspecialiste vond dat ‘2C’ een van de eerlijkste verklaringen had afgegeven. Alleen zijn be-

wering dat er in de coupé waar Hansina stierf, op hem geschooten is en dat er een uzi van een kaper buiten de trein is gevonden, wordt volgens Zegveld niet ondersteund door rapporten. Andere mariniers bleven elkaar dekken, zei Zegveld. Ze denkt na over aangifte wegens

meineed tegen sommigen. De getuigen hadden volgens haar duidelijk afgesproken niets over elkaar te zeggen. Ook het totaal niet herkennen van stemmen en gebeurtenissen op de geluidsband, duidt er volgens haar op dat ze heikele punten wilden omzeilen.

Euro

Onderuit

AMSTERDAM — De aandelenbeurs in Madrid ging vandaag flink onderuit door de politieke crisis tussen Catalonië en de Spaanse regering. De andere Europese beurzen deden eveneens overwegend een stapje terug.

De hoofdex in Madrid duikelde 2,1 procent. De Catalaanse premier Carles Puigdemont wil binnen enkele dagen de onafhankelijkheid uitroepen van Catalonië, meldde de *BBC*.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,2 procent lager op 541,31 punten. De MidKap daalde 0,3 procent tot 831,86 punten. De beurzen in Londen en Parijs zakten 0,1 en 0,4 procent. Frankfurt won 0,1 procent.

Ahold Delhaize stond in de kopgroep van de AEX met een winst van 0,4 procent. Grootste daler onder de hoofdfondsen was verzekeraar Aegon met een verlies van 1,6 procent. Shell verloor 0,5 procent.

De euro was 1,1756 dollar waard, tegen 1,1761 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,6 procent goedkoper op 50,14 dollar. Brentolie daalde 0,7 procent in prijs tot 55,62 dollar per vat.

Tokio

Vlak

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag vrijwel vlak de handel uitgegaan. Beleggers namen wat gas terug na de sterke koerswinst een dag eerder. Elders in het Verre Oosten lieten de beurzen een gemengd beeld zien. De toonaangevende Nikkei in Tokio sloot een fractie hoger op 20.626,66 punten. Schermenmaker Japan Display maakte een koerssprong van 24 procent. Beleggers reageerden verheugd op het nieuws dat het bedrijf in 2019 begint met de massaproductie van kleine OLED-schermen voor smartphones. Fast Retailing daalde 0,8 procent, ondanks sterke binnenlandse verkoopcijfers van zijn kledingketen Uniqlo.

In Hongkong stond de Hang Seng-index tussentijds 0,7 procent in de plus. In Sydney eindigde de All Ordinaries 0,8 procent in de min, onder aanvoering van de energiebedrijven en banken. De beurs in India won 0,5 procent, in afwachting van het rentebesluit van de Reserve Bank of India. De beurzen in Zuid-Korea en China waren nog steeds dicht vanwege feestdagen.

Wall Street

Rustig

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag vlak tot licht lager aan de dag begonnen. Net als in Europa nemen beleggers in New York wat gas terug, na de beursrecords van de afgelopen dagen. Wall Street verwerkt onder meer het banenrapport van loonstrookverwerker ADP. Dat rapport is een voorproefje voor het banenrapport van de overheid dat komende vrijdag verschijnt. De Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel nagenoeg onveranderd op 22.649 punten. De brede S&P 500 zakte een fractie naar 2534 punten en technologiebeurs Nasdaq speelde 0,1 procent kwijt, op 6527 punten. ADP meldde dat de banengroei in het Amerikaanse bedrijfsleven vorige maand beduidend minder snel is gegroeid dan een maand eerder. In het banenrapport van vrijdag wordt ook de publieke sector meegenomen. De banengroei speelt een belangrijke rol in de overwegingen van de Federal Reserve bij het bepalen van het rentebeleid.

Brussel sleept Ierland voor hof in Apple-zaak



BRUSSEL — EU-commissaris Margrethe Vestager (Mededinging) daagt de Ierse regering voor het Europees Hof van Justitie wegens nalatigheid in de Apple-zaak. Dublin heeft nog steeds geen 13 miljard euro bij het Amerikaanse techbedrijf aan achterstallige belastingen teruggevorderd, verklaart zij. Dat had zij de Ierse fiscus augustus vorig jaar gesommeerd.

Margrethe Vestager

“Meer dan een jaar nadat de commissie dit besluit heeft genomen, heeft Ierland het geld nog steeds niet geïnd, ook niet gedeeltelijk”, zegt Vestager. “We begrijpen dat terugvordering moeilijk kan zijn maar lidstaten moeten voldoende voortgang boeken om de concurrentie te her-

stellen.”

Het Amerikaanse bedrijf kreeg volgens de Europese Commissie illegale staatssteun dankzij belastingvoordelen die andere bedrijven niet ontvingen. In 2014 opende de commissie een onderzoek naar de overeenkomsten die Apple in 1991

en 2007 met de Ierse fiscus sloot. Daaruit bleek volgens Vestager dat Apple in 2014 feitelijk slechts 0,005 procent belasting betaalde. De deal is volgens Vestager inmiddels van tafel. Ierland had volgens de EU-wetgeving tot 3 januari 2017 de tijd om aan de Brusselse

eis te voldoen. De commissie wijst erop dat tot het geld is geïnd Apple nog steeds een ‘illegaal voordeel’ heeft op andere bedrijven. Apple was al bij het EU-hof in beroep gegaan tegen het commissiebesluit. Het bedrijf heeft het geld wel opzij gezet.

‘Uber perkt macht omstreden oud-topman in’

SAN FRANCISCO — De raad van bestuur van Uber heeft unaniem ingestemd met een ingrijpende herverdeling van de macht binnen het bedrijf. Er komen bestuurszetels bij, onder meer voor het Japanse technologieconcern Softbank dat bij elkaar zo’n 10 miljard dollar wil investeren in de taxidienstverlener.

Dat hebben betrokkenen gemeld aan persbureau Bloomberg. De maatregelen moeten onder meer paal en perk stellen aan de invloed van Travis Kalanick, die behoorde tot de oprichters van Uber in 2009 en tot voor kort de hoogste baas

was. Hij moest evenwel vertrekken na een reeks onverkwikkelijke incidenten binnen het bedrijf.

Kalanick beschikt nog over aandelen die hem meer stemrecht geven dan andere aandeelhouders. Aan die situatie komt nu een einde. Voortaan geeft ieder aandeel evenveel zeggenschap over de toekomst van Uber. De maatregelen zouden mede zijn bedoeld als voorbereiding op een beursgang.

Dat de rest van het bestuur heeft ingestemd met de veranderingen, geldt volgens Bloomberg als een belangrijke overwinning voor de nieuwe topman Dara Khosrowshahi, die werd weggeplukt bij reisbedrijf Expedia met de opdracht schoon schip te maken bij Uber. Kalanick verzette zich tot het laatst tegen de inperking van zijn macht.

De beoogde investering door Softbank plakt op Uber naar verluidt een prijskaartje van bijna 70 miljard dollar. Het Japanse concern zou minstens 1 miljard dollar aan nieuw kapitaal verstrekken, en voor zo’n 9 miljard dollar aan aandelen overnemen van zittende aandeelhouders.

verlaagd om zo de oliepijzen te stutten. In mei werd deze deal verlengd.

Poetin bespreekt de kwestie donderdag met de Saudische koning Salman die dan een bezoek brengt aan Moskou. Saudi-Arabië is het belangrijkste lid van de OPEC.

tie drukte Amazon de belastingafdrachten. In een reactie weerspreekt Luxemburg dat het schuldig is aan het geven van illegale staatssteun. Het land laat weten kennis te nemen van het besluit van Vestager en gaat het grondig analyseren. De regering stelt dat ze altijd volledig heeft meegewerkt met Vestagers onderzoek en zegt hard mee te doen aan de strijd tegen ‘schadelijke belastingontwijking’. Ook claimt Luxemburg sterk te hechten aan ‘fiscale transparantie’. Het is niet de eerste keer dat Vestager haar pijlen op Luxemburg richt. In 2015 werd het land opgedragen 30 miljoen euro terug te halen

ongerechtvaardigde methode om de belastingaanslag te berekenen, aldus de Deense.

“Ze schoven met het grootste deel van hun winsten tussen twee in Luxemburg gevestigde Amazon-bedrijven. Bij het ene bedrijf werken 500 mensen, in het andere nul. Die houdstermaatschappij was een lege huls, zonder kantoren.” Door de construc-

Ford Motor wil kosten met 14 miljard verlagen

NEW YORK — Autoconcern Ford Motor is van plan de komende vijf jaar minstens 14 miljard dollar aan kosten te besparen en meer middelen vrij te maken voor investeringen in elektrische en zelfrijdende auto’s.

Ford wil het geld besparen op kosten voor materiaal en ontwikkeling, kondigde het bedrijf aan op een investeerdag in New York. Dat gebeurt onder meer door veel gebruikte onderdelen in meer modellen te verwerken. Verder zal worden gesneden in het aanbod van personenauto’s, terwijl miljarden worden toegewezen aan SUV’s en pick-ups die winstgevender zijn. Daarnaast wordt een derde minder geïnvesteerd in verbrandingsmotoren en juist

meer in elektrische aandrijving. Ford had eerder voor de komende jaren al 4,5 miljard dollar vrijgemaakt voor investeringen in elektrische en zelfrijdende voertuigen. Daar komt nu dus extra geld bovenop. Ook zal het Amerikaanse concern actiever samenwerking aangaan met andere spelers wat betreft elektrisch en autonoom rijden. De strategiewijziging werd bekendgemaakt door de in mei aangereden topman Jim Hackett. De afgelopen jaren is de beurskoers van Ford gedaald, onder meer door zorgen bij beleggers over een krimpend marktaandeel en een lagere winstgevendheid. Ook is er in de markt de perceptie dat Ford achterloopt bij rivalen als het gaat om elektrisch en autonoom rijden.

Poetin: Verlenging oliedeaal met OPEC mogelijk

MOSKOU — De Russische president Vladimir Poetin sluit niet uit dat een deal met oliekartel OPEC over een productiebeperking wordt verlengd tot eind 2018. Nu loopt die productiebeperking nog tot eind maart volgend jaar.

Poetin liet op een energieconferentie in Moskou weten dat een verlenging nu nog niet aan de orde is en dat in maart een besluit valt op

basis van de situatie dan. De OPEC-landen en enkele andere grote olieproducenten als Rusland hebben sinds begin dit jaar de productie

Luxemburg moet 250 miljoen euro van Amazon innen

BRUSSEL — Na Apple moet nu Amazon.com eraan geloven. EU-commissaris Margrethe Vestager (Mededinging) eist dat Luxemburg ongeveer 250 miljoen euro plus rente terugvordert van het Amerikaanse internetwarenhuis wegens niet-betaalde belasting. Amazon is gevestigd in het groothertogdom en geniet volgens Vestager illegale staatssteun door een gunstige belastingdeal uit 2003, die in 2011 werd verlengd.

Amazon hoefde over bijna driekwart van de winst geen belasting te betalen en droeg daardoor vier keer minder af dan andere lokale bedrijven, aldus Vestager. “Dat is illegaal onder de Europese regels. Lidstaten kunnen geen belastingvoordelen geven aan multinationals die niet beschikbaar zijn voor andere bedrijven.” Luxemburg hanteerde een

‘Tips tegen betaalfraude matig opgevolgd’

AMSTERDAM — De meeste Nederlanders zijn bekend met de meest gangbare vormen van betaalfraude, en weten wat zij kunnen doen om te voorkomen dat zij daar zelf slachtoffer van worden. Maar lang niet iedereen volgt die aanwijzingen ook op, meldt de Betaalvereniging Nederland na onderzoek onder 1200 mensen.

Zo zeiden vrijwel alle ondervraagden bekend te zijn met het fenomeen phishing,

waarbij criminelen met behulp van nepmails bankgegevens proberen te stelen. Dat kan worden voorkomen door altijd het afzenderadres van een e-mail te controleren. Slechts twee op de drie blijken dat daadwerkelijk te doen.

Verder komt naar voren dat nog altijd meer dan een op de tien Nederlanders soms zijn betaalpas plus pincode uitleent. Meer dan een op de drie geeft aan programma’s op de computer, zoals webrowsers, niet regelmatig bij te werken.

Bang & Olufsen groeit hard in China

KOPENHAGEN — Bang & Olufsen doet het goed in China. De Deense verkoper van luxe beeld- en geluidsapparatuur zag de omzet daar afgelopen kwartaal met meer dan 40 procent oplopen. Dat het bedrijf desondanks verlies leed, komt doordat de zomermaanden niet de beste tijd van het jaar zijn in de elektronicabranche.

Ook in Europa, nog altijd veruit de belangrijkste markt voor Bang & Olufsen, zaten de verkopen in de lift. De groei was daar met 6 procent wel heel wat bescheidener dan in China. In Noord-Amerika namen de opbrengsten met 9 procent toe. De totale omzet kwam in de maanden juni tot en met

augustus uit op omgerekend een kleine 80 miljoen euro. Dat is 15 procent meer dan een jaar eerder. Onder de streep kwam het technologiebedrijf ruim 7 miljoen euro tekort.

Bang & Olufsen zag vorig jaar een overname door een Chinese branchegenoot afketsen, zeer tot ongenoegen van beleggers. Het bedrijf kampt met zware concurrentie en heeft al enige jaren moeite het hoofd boven water te houden.

Voor het gehele boekjaar, waarvan het eerste kwartaal nu achter de rug is, voorziet Bang & Olufsen een omzetgroei rond 10 procent. Over het nettoresultaat doet het bedrijf geen voorspellingen, maar het waarschuwt wel alvast voor aanzienlijke afschrijvingen.

PepsiCo boekt hogere winst

PURCHASE — De Amerikaanse frisdrank- en snackproducent PepsiCo is in het afgelopen kwartaal op een hogere winst uitgekomen, mede door in de kosten te snijden. De omzet ging licht omhoog, aldus cijfers die het bedrijf publiceerde.

De nettowinst in het derde kwartaal van het gebroken boekjaar steeg met 8 procent tot 2,1 miljard dollar. De totale omzet van de maker van Pepsi Cola, Lays-chips

en Quaker Oats klom met 1 procent naar 16,2 miljard dollar. De omzetgroei werd iets gedrukt door negatieve wisselkoerseffecten. Topvrouw Indra Nooyi van PepsiCo verklaarde dat het bedrijf goed heeft gepresteerd ondanks de moeizame marktomstandigheden. Wel ging de omzet uit de Noord-Amerikaanse frisdrankverkoop omhoog, na een paar jaar met sterke groei. PepsiCo schreefde zijn verwachting voor de winst per aandeel over het gehele jaar op.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	4-Oct				4-Oct		
DOW JONES	22674.56	0.15%	AEX	541.27	-0.18%		
S&P 500 INDEX	2538.54	0.16%	ARCELMITTAL	22.70	0.33%		
NASDAQ	6537.26	0.08%	AEGON NV	4.83	-0.94%		
AMAZON.COM INC	966.80	1.01%	KONINKLIJKE AHOL	16.02	0.25%		
APPLE INC	153.44	-0.67%	ASM HOLDING NV	145.10	0.21%		
BAIDU INC SP ADR	246.08	-0.37%	DSM (KONIN)	70.30	0.79%		
BERKSHIRE HATHS	186.28	0.33%	HAL TRUST	163.00	-0.01%		
BOEING COITHE	254.45	-0.40%	HEINEKEN NV	84.30	0.12%		
CITIGROUP INC	74.68	0.75%	ING GROEP NV	15.58	-0.70%		
COCA-COLA CO	45.31	0.27%	KPN (KONIN) NV	2.88	-0.17%		
COSTCO WHOLESALE	165.84	0.46%	KONINKLIJKE PHIL	35.79	-0.26%		
WALT DISNEY CO	100.54	-0.25%	RELX NV	52.62	0.23%		
3D SYSTEMS CORP	14.28	0.56%	ROYAL DUTCH SHA	25.84	-0.40%		
EBAY INC	38.73	0.05%	TOMTOM	9.44	1.01%		
FACEBOOK INC-A	170.07	0.06%	TOTAL SA	45.37	-0.55%		
GENERAL ELECTRIC	24.62	-0.73%	UNILEVER NV-CYA	50.43	0.14%		
ALPHABET INC-A	968.42	-0.27%	W.P. STEWART NOL	405.83	0.22%		
HP INC	20.31	1.10%	SCOTTIS BANK FUNDS	3-Oct			
HOME DEPOT INC	165.41	0.14%	MONEY MARKET	13.1227	0.00%		
INTEL CORP	38.11	-0.70%	US DOLLAR BOND	2.6616	0.04%		
JOHNSON&JOHNSON	132.87	0.58%	GLOBAL GROWTH	3.2091	0.52%		
MICROSOFT CORP	74.13	-0.18%	US GROWTH	15.5644	0.17%		
PROCTER & GAMBLE	92.45	0.36%	CANADIAN GROWTH	2.7898	0.04%		
ROYAL DUTCH-ADR	60.78	-0.20%	FUNDS	3-Oct			
STARBUCKS CORP	53.86	-0.24%	BGF CONT EUR FLEX	29.42	1.00%		
TWITTER INC	17.69	0.57%	BGF EMKT BOND	18.25	0.16%		
WAL-MART STORES	79.68	0.57%	BGF FIX INC GBL OP	13.94	0.00%		
EXCHANGE TRADED FND	4-Oct		BGF GBL ALLOCATION	55.80	0.27%		
ALERIAN MLP - AMLP	11.30	-0.13%	BGF USD CORE BOND	16.98	0.00%		
ISH GBL HY BD - GHYV	51.00	-0.39%	BGF USD HI YIELD BND	32.10	0.09%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	88.44	-0.08%	TEMPLETON GBL BND	25.14	-0.04%		
ISH SELECT DIV - DIVY	94.21	0.17%	CURRENCIES	4-Oct			
ISH MSCI EMKT - EEM	45.60	0.15%	YENUSD	112.8300	0.00%		
ISH MSCI PAC - EPP	46.25	-0.28%	EURUSD	1.1763	0.05%		
ISH RUSSELL - WV	150.61	0.17%	CANUSD	1.2479	-0.08%		
ISH S&P 500 - SPY	144.25	0.10%	GBPIUSD	1.3270	0.17%		
ISH EUROPE - IEV	46.90	-0.06%	COMMODITIES	4-Oct			
POWERSH-QQQ	146.01	0.08%	OIL WTI	50.53	0.22%		
POWERSHARES DB C	15.33	0.29%	GOLD	1273.71	0.16%		
SPDR S&P INT DIV-DWIX	40.23	-0.14%	SILVER	16.6365	0.01%		
SPDR S&P MID 400	330.26	0.07%	WHEAT	448.0000	0.73%		
SPDR S&P 600 SMA	132.37	-0.09%					
VANGUARD REIT - VNQ	83.03	0.22%					
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	55.15	-0.18%					
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis



Rovers graven tunnel van 600 meter naar bank



De Braziliaanse politie heeft een 600 meter lange tunnel ontdekt waarmee bankrovers wilden inbreken in de Banco do Brasil in de stad Sao Paulo. De tunnel liep van het huis dat de criminelen hadden gehuurd tot onder het bankgebouw. De tunnel, die 1 meter 50 hoog is en met stalen binten was gestut, werd maandag

blootgelegd. De politie had de groep al enige weken in de gaten en besloot net voor de roof in te grijpen. Naar eigen zeggen wilden de criminelen 'de grootste bankroof van de wereld' plegen en hadden ze omgerekend 270 miljoen euro voor ogen als buit. De politie arresteerde zestien mensen.

Nest Aziatische hoornaar vernietigd in Zeeland

In het Zeeuwse Dreischor is een nest van de Aziatische hoornaar vernietigd. Ruim een week ervoor was in het dorp een Aziatische hoornaar aangetroffen, volgens de provincie Zeeland de eerste vondst in Nederland. Sindsdien werd gezocht naar het nest van het insect. Zaterdag werd het nest gevonden. De zelfde dag hebben deskundigen het nest in opdracht van de provincie bestreden. De provincie houdt de komende tijd samen met de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) een vinger aan de pols in het gebied. De Aziatische hoornaar is



een groot soort wesp, die van oorsprong in het zuidoosten van Azië voorkomt. Het insect eet honingbijen, mieren, hommels, vliegen, vlinders en rupsen. Voor de mens is een steek van de Aziatische hoornaar vergelijkbaar met die van een gewone wesp, aldus

Mensen



Leo Richardson 40 jaar in overheidsdienst

Leo Richardson was 27 september veertig jaar in dienst van de overheid. Leo heeft voor de Nederlandse, Sintmaartense en Bonairiaanse overheid gewerkt. Op Bonaire heeft Leo korte tijd gewerkt bij het RCN en later bij het Openbaar Lichaam Bonaire, op de afdeling personeelszaken. Leo is iemand die geniet van zijn werk en zich daar volledig voor inzet. Hij werkt hard, heeft een enorm doorzettingsvermogen, is altijd vroeg op zijn werk en een van de laatste die naar huis gaat. Tijdens de feestelijke bijeenkomst liet het hoofd van de afdeling personeelszaken zich lovend uit over Leo en hoe hij omgaat met zijn collega's. Ten slotte bedankte gedeputeerde Pablo 'James' Kroon Leo voor zijn dienstjaren en kreeg hij de gebruikelijke enveloppe overhandigd. Ook gedeputeerde Edsel Cecilia was aanwezig bij de sfeervolle viering. Een welgemeende felicitatie voor Leo Richardson met zijn veertig dienstjaren!



Nobelprijs voor bewijs zwaartekrachtgolven



De Nobelprijs voor Natuurkunde is gisteren toegekend aan de Amerikanen Rainer Weiss, Barry Barish en Kip Thorne. Zij leverden het eerste directe bewijs voor het ontstaan van gravitatiegolven in het heelal. De zwaartekrachtgolven, die 100 jaar geleden al werden voorspeld door Albert Einstein, werden op 14 september 2015 voor het eerst waargenomen. Ze ontstonden door een botsing van twee zwarte gaten en deden er 1,3 miljard jaar over om een zogenoemde Ligo-detector te bereiken. Het Ligo-project is een samenwerkingsverband van ruim 1000 onderzoekers uit meer dan twintig landen. De Nobelprijswinnaars zijn volgens de Koninklijke Zweedse Academie van Wetenschappen 'met hun enthousiasme en vastbeslotenheid' van on-

schatbare waarde geweest voor het succes van Ligo. Zwaartekrachtgolven ontstaan volgens de algemene relativiteitstheorie van Einstein altijd wanneer een massa versnelt, bijvoorbeeld wanneer een kunstschaa-ser een pirouette maakt of een paar zwarte gaten in het heelal om elkaar heen draaien. Einstein was ervan overtuigd dat ze nooit gemeten zouden kunnen worden. Met het Ligo-project was dit wel mogelijk. De in Duitsland geboren Weiss is verbonden aan het Massachusetts Institute of Technology in Cambridge. Hij krijgt de ene helft van de prijs van 9 miljoen kroon (940.000 euro), terwijl Barish en Thorne van het California Institute of Technology de andere helft delen. De prijs wordt op 10 december uitgereikt in Stockholm.

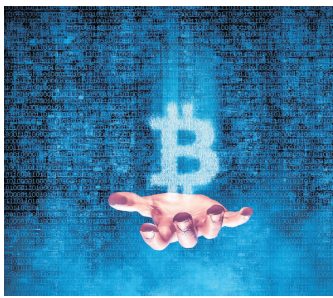
Flat Nijmegen kort ontruimd na rammen gevel

Een flatgebouw in de Albanystraat in Nijmegen is in de nacht van zondag op maandag uit voorzorg ontruimd geweest, omdat een automobiliste de gevel van het pand had geramd. De brandweer heeft de gevel geïnspecteerd en geconsta-

teerd dat deze niet ontzet is geraakt. Daarna mochten de veertien geëvacueerde bewoners terug naar huis. Ze waren opgevangen in een aangrenzend pand. De 82-jarige automobiliste die tegen de gevel reed, is ongedeerd gebleven.

Spanje levert hacker Levasjov aan VS uit

Spanje levert de beruchte hacker Peter Levasjov aan de Verenigde Staten uit. De 36-jarige Rus werd in april in Spanje gearresteerd. Hij zou het zogenoemde Kelihos-botnet hebben geleid, waarmee door cybercriminelen onder meer voor een vermogen aan bitcoins werd verduisterd. Het net werd door de FBI opgerold. Levasjov werd vervolgens op verzoek van de Amerikanen door Spanje aangehouden. Kelihos was actief sinds 2010 en bestond uit duizenden gekoppelde computers die door middel



van malware inloggegevens van geïnfesteerde computers binnenhaalden. De Rus heeft drie dagen de tijd om tegen het besluit van het hooggerechtshof in Madrid over de uitlevering in beroep te gaan.

Oktoberfest München trekt 6 miljoen bezoekers

Het Oktoberfest in München heeft dit jaar 6,2 miljoen bezoekers getrokken, 600.000 mensen meer dan in 2016. Samen dronken zij 7,5 miljoen literpullen bier, aten ze 127 ossen en zo'n half miljoen halve haantjes op dit grootste bierfestival ter wereld.

Ondanks de strengere veiligheidsmaatregelen was de sfeer gemoedelijk, liet de organisatie weten. Bij de ingangen werden af en toe tas-sen gecontroleerd, ook was de politie zichtbaar maar niet in groten getale aanwezig. Samen met de ordediensten

kwam de politie honderden keren in actie, veelal voor kleinere incidenten. De meeste buitenlandse bezoekers kwamen uit de Verenigde Staten, gevolgd door Groot-Brittannië, Oostenrijk, Frankrijk, Zwitserland en Italië. Het feest begint

traditioneel om 12.00 uur op de eerste zaterdag na 15 september en eindigt normaal gesproken op de eerste zondag van oktober. Het Oktoberfest duurde dit jaar een dag langer omdat het feest nu aansloot op de Dag van de Duitse eenheid, 3 oktober.

Bovenste 2 ringen Colosseum weer open

Na een restauratie van zeven jaar zijn de twee bovenste ringen van het Colosseum in Rome weer voor het publiek toegankelijk. Wie de klimtocht van bijna 50 meter onderneemt, heeft een geweldige blik op het binnenste van het fameuze amfiteater. De Italiaanse minister van Cultuur Dario Franceschini viel de eer te beurt om het hoogste deel van het Colosseum te heropenen. De vierde en vijfde ring boden 2000 jaar geleden plaats aan het gepeupel van Rome, dat graag kwam kijken naar de strijd der gladiatoren en de gevechten met wilde dieren. De restauratie, die 1,5 miljoen euro heeft gekost, was hard nodig. Het bovenste deel van het theater werd overigens wegens de slechte staat al veertig jaar geleden afgesloten voor het publiek. Jaarlijks brengen naar



schatting 6,4 miljoen toeristen een bezoek aan het Colosseum, waarmee het een van de best

bezochte attracties ter wereld is. Het Colosseum werd in het jaar 80 onder keizer Titus voltooid.

Het meet 180 bij 156 meter. Het grootse theater bood plaats aan ruim 50.000 toeschouwers.

Mensen

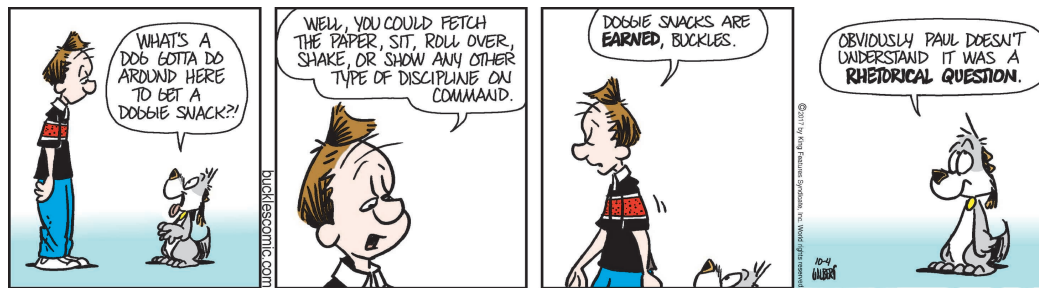
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert



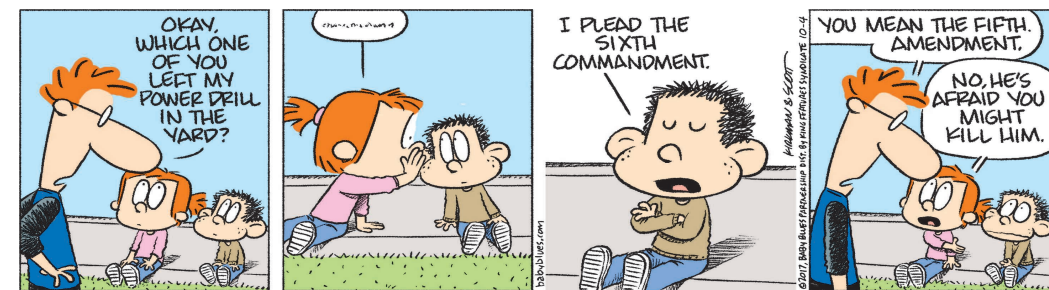
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Zonderland naar WK-finale aan rek



Epke Zonderland

Foto: Archief

MONTREAL — Epke Zonderland kan zondag bij de WK turnen in Montreal proberen voor de derde keer in zijn loopbaan wereldkampioen aan de rekstok te worden. De olympisch kampioen van Londen 2012 kwam in de kwalificaties tot de hoogste score van alle deelnemers: 14,433.

Ook Bart Deurloo mag terugkomen. Zijn oefening resulteerde in een score van 14,033 waarmee hij als zesde van acht naar de finale gaat. Op de brug, het enige andere onderdeel waarop Zonderland uitkwam, kwam hij ten val. Voor Zonderland en Deurloo zijn de vooruitzichten gunstig. Titelverdediger en turnlegende Kohei Uchimura verdween maandag al met een enkelblessure

uit het toernooi. Ook sterke rekturiers als de Chinees Zhang Chenglong, de wereldkampioen van 2010, de Cubaan Manrique Larduet, derde op de WK van Glasgow, en de Duitser Andreas Bretschneider haalden de finale aan de rekstok niet. Zonderland was in 2013 en 2014 al de beste van de wereld. In Glasgow (2015) miste hij de finale, terwijl hij in Rio er door een val niet in slaagde zijn olympische titel

van Londen te prolongeren. Deurloo pakte nog nooit een medaille op een groot toernooi. Hij was, kort nadat hij zich op rek had geplaatst, middelpunt bij een incident op vloer. De Rotterdammer kwam als laatste uit op dat onderdeel, waarna Nederland bij de jury protesteerde omdat er een gat in de vloer zat. Het euvel werd erkend, waarna vier turners opnieuw mochten. Bram Verhofstad profiteerde door zich alsnog in de finale te turnen met de achtste score: 14,433. Deurloo gaat net als Zonderland zijn oefening voor de finale nog uitbreiden. “De Kovacs en de Cassina

ga ik sowieso combineren, met misschien de Kolman eraan vast. Er zijn wat concurrenten weg, maar je mag niemand onderschatten. Al zijn er niet veel turners die hun oefening nog kunnen uitbreiden. Die Pablo Brägger misschien, die is heel goed.” De Zwitser had dezelfde score als Zonderland, maar werd op basis van zijn E-score (uitvoering) als tweede geklasseerd.

Beste allrounder in de kwalificaties was de Cubaan Manrique Larduet. De meerkamptitel is door het wegvallen van Uchimura, de kampioen sinds 2009, vacant.

Van de Goor voorzitter vakjury Sportgala

ARNHEM — Oud-volleyballer Bas van de Goor is de nieuwe voorzitter van de vakjury die in december de nominaties bepaalt voor het Sportgala. Ook hockeycoach Marc Lammers en voormalig paralympisch atlete Marije Smits zijn toegetreden als nieuwe leden, meldt sportkoepel NOC*NSF.

De vakjury kiest in principe drie kandidaten voor de verkiezing van sportman, sportvrouw, sportploeg, coach en paralympisch sporter van het jaar. De genodigde Nederlandse topsporters en coaches brengen tijdens het gala op 19 december hun stem uit. Ook de leden van de vakjury doen dat op die avond.

Jeroen Bijl en Esther Vergeer zijn uit de vakjury teruggetreden omdat ze allebei chef de mission zijn geworden en in die hoedanigheid willen zij niet oordelen over ‘hun’ pupillen, aldus NOC*NSF. Bijl was zeven jaar voorzitter van de vakjury. De vakjury bestaat uit negen

leden. Ook onder anderen voormalig bondscoach Guus Hiddink, schaatskampioene Marianne Timmer en olympische zwemheld Pieter van den Hoogenband maken deel uit van de groep experts, die dit jaar voor het eerst een shortlist zal publiceren op 30 november. Dat wordt een overzicht van de sportprestaties die meedingen naar de nominaties – in principe drie per categorie – die op 3 december bekend worden.

De automatische nominatie voor het behalen van een gouden olympische of paralympische medaille komt te vervallen, meldt de sportkoepel. In 2016 leidde dat door de vele successen in Rio tot meer dan drie kandidaten voor de eretitels. “Het uitgangspunt voor het aantal te nomineren sporters of ploegen per categorie, ook in de olympische jaren, is gesteld op drie”, zegt technisch directeur Maurits Hendriks. “We vinden dat de kennis en de expertise van de juryleden zodanig zijn dat zij een keuze zouden moeten kunnen maken.”

Schippers valt ook buiten Europese prijs

LAUSANNE — Dafne Schippers behaalde tijdens de WK atletiek in Londen goud op de 200 meter en brons op de 100 meter, maar internationale erkenning zal haar dat dit jaar niet opleveren. De mondiale federatie IAAF nomineerde de Utrechtse atlete al niet voor de verkiezing van wereldatlete van het jaar, de Europese bond zette haar zelfs niet op de shortlist voor de verkiezing van Europees atlete van het jaar.

Vier andere atletes gingen bij het verkiezingsgala op 14 oktober mee naar de eretitel Europees atlete van het jaar, die Schippers twee keer ten deel viel (in 2014 en 2015). Het zijn de Belgische olympisch- en wereldkampioene zevenkamp Nafissatou Thiam, de Griekse we-

reldkampioene polsstokhoogspringen Ekaterini Stefanidi, de Russische tweevoudig wereldkampioene hoogspringen Maria Lasitskene en de Poolse drievoudig wereldkampioene kogelslingeren Anita Włodarczyk.

Deze vier atletes zijn ook genomineerd door de IAAF en maken in november kans op de verkiezing tot wereldatlete van het jaar. Lasitskene kwam afgelopen jaar onder neutrale vlag uit in internationale wedstrijden. Zij kon aantonen dat ze geen deel uitmaakte van het dopingsysteem in Rusland. De atlete deed aan 24 wedstrijden mee en won ze allemaal.

Op de shortlist bij de mannen staan drie atleten: de Turkse sprinter Ramil Guliyev, de Franse meerkamper Kevin Mayer en de Duitse speerwerper Johannes Vetter.

Miljoenenwinst Feyenoord, klein verlies Twente

ROTTERDAM — Feyenoord heeft vorig seizoen ook op financieel gebied uitstekend gepresteerd. De huidige landskampioen sloot het boekjaar 2016-2017 af met een nettowinst van 6,2 miljoen euro. De Rotterdamse club behaalde tevens een recordomzet van 68,7 miljoen euro. Dat blijkt uit het jaarverslag, dat gisteren werd gepubliceerd.

Vorig seizoen bedroeg de omzet nog 60,6 miljoen euro. De stijging is voornamelijk het gevolg van deelname aan de Europa League en de daarmee gepaard gaande wedstrijdbaten. Daarnaast namen de inkomsten uit onder meer partnerships en merchandising het afgelopen

seizoen toe.

FC Twente heeft vorig seizoen een klein netto verlies geleden van 145.000 euro. Dat blijkt uit de cijfers van het boekjaar 2016-2017 die de Eredivisieclub uit Enschede presenteerde. Ondanks de rode cijfers is financieel directeur Erik Velderman

positief over de toekomst. “Het boekjaar stond in het teken van de noodzakelijke stappen richting financiële gezondmaking. Het was een zwaar jaar voor Twente, maar de club klimt langzaam uit het diepe dal.” Het vorige boekjaar (2015-2016) kon FC Twente nog een winst van 7,9 miljoen euro presenteren. “Maar dat had toen alles te maken met de kwijtscheldingen van leningen en rentes van in totaal 14,3 miljoen euro”, nuanceert Velderman de zwarte cijfers van dat jaar.

Tennisster Ostapenko naar WTA Finals



Jelena Ostapenko is de zevende tennisster die zich dit jaar heeft geplaatst voor de WTP Finals.

Foto: AFP / Wong Zhao

PEKING — Tennisster Jelena Ostapenko heeft zich als zevende speelster verzekerd van een plek in de WTA Finals in Singapore. De twintigjarige Letse, dit jaar de verrassende winnares van Roland Garros, plaatste zich voor het eindejaartoernooi met de beste acht speelsters van 2017 door in het China Open in Peking de laatste zestien te bereiken. Ze won in twee sets van de Australische Samantha Stosur: 6-3 en 7-5.

Ostapenko voegt zich bij de zes tennissters die al eerder een ticket voor Singapore

veroverden: Garbiñe Muguruza (Spa), Simona Halep (Roe), Karolina Pliskova (Tsj), Elina Svitolina (Oek), Venus Williams (VST) en Ca-

roline Wozniacki (Den). De WTA Finals zijn van 22 tot en met 29 oktober.

De Slowaakse Dominika Cibulkova won de vorige editie, maar heeft dit jaar te slecht gepresteerd om deelname aan de Finals af te dwingen. De Britse Johanna Konta heeft de beste papieren om het achtste startbewijs te bemachtigen.

Amels weer fulltime hoogspringer

AMSTERDAM — Douwe Amels richt zich weer fulltime op het hoogspringen. De 26-jarige Fries heeft inmiddels de eerste trainingen rustig afgewerkt. “Dit was één van de moeilijkste beslissingen die ik ooit genomen heb. Een baan als advocaat bij een fantastisch kantoor opgeven voor een onzeker bestaan als hoogspringer is niet niks”, liet de meervoudig Nederlands kampioen weten.

Amels verhuisde twee jaar geleden naar Duitsland om kwalificatie voor de Olympische Spelen van Rio 2016 af te dwingen. Hij slaagde niet in zijn missie, onder

meer door veel blessureleed. Amels onderging twee operaties aan zijn afzettenkel, waarvan de eerste mislukte. In het afgelopen jaar trachtte hij zijn werk als advocaat

te combineren met zijn leven als topsporter.

“De combinatie van trainen, reizen en werken in de afgelopen maanden was echter te zwaar. Het was geen duurzame situatie. Ik was langzaam aan het opbranden. Ik was twee dingen half aan het doen.” Nu gaat Amels weer vol voor het hoogspringen. “Ik ben er nog steeds van overtuigd dat ik de wereldtop kan halen.”

Oranje traint nog zonder Strootman

KATWIJK — Het Nederlands elftal is nog zonder Kevin Strootman aan de tweede training voor de cruciale duels met Wit-Rusland en Zweden in de WK-kwalificatie begonnen. Bondscoach Dick Advocaat beslist vandaag of het zin heeft de middenvelder mee naar Minsk te nemen.

Strootman kwam zondag tijdens een uitwedstrijd tegen AC Milan hard in botsing met zijn ploeggenoot Federico Fazio. Hij heeft daar een spierblessure aan overgehouden. De mogelijkheid bestaat dat Strootman zaterdag alleen het

uitduel met Wit-Rusland mist en wordt klaargestoomd voor de ontmoeting van dinsdag met Zweden in de ArenA. Strootman was geschorst voor de laatste kwalificatiewedstrijd tegen Bulgarije. Hij werd toen vervangen door Tonny Vilhena.

Advocaat beschikt verder over een fitte selectie van 24 internationals. Oranje moet in de laatste twee kwalificatiewedstrijden een achterstand van drie punten en zes doelpunten goedmaken op Zweden. Lukt dat niet, dan mist Nederland na het EK in Frankrijk ook het WK van volgend jaar in Rusland.

‘Lastminutetransfer’ Silva niet erkend



Foto: Voetbalprimeur

ZÜRICH — Wereldvoetbalbond FIFA heeft de ‘lastminutetransfer’ van middenvelder Adrien Silva niet erkend, waardoor de Portugese voetballer niet kan uitkomen voor zijn nieuwe club Leicester City. De bond wees het protest van de Engelse club af.

Adrien Silva mag pas in januari voor Leicester City in actie komen.

De deal was spraakmakend. De club uit de Premier League kwam op 31 augustus, de laatste dag van de zomerse transferperiode, tot een akkoord met

Sporting Lissabon. Silva zou voor een bedrag van rond de 24 miljoen euro de overgang maken. Het vereiste papierwerk kwam echter veertien seconden

te laat binnen bij de FIFA.

Leicester diende een officieel protest in bij de FIFA om het speelverbod ongedaan te krijgen, maar de

mondiale bond bleef onverbiddelijk.

Pas in januari, als de winterse transfermarkt opent, kan Silva meedoen bij Leicester

Halep breekt ban tegen Sjarapova

PEKING — Eindelijk heeft tennisster Simona Halep de ban gebroken. Ze won vandaag haar eerste partij ooit tegen de Russische Maria Sjarapova. Na zeven nederlagen was het in Peking raak. De als tweede geplaatste Roemeense kende in de derde ronde van de China Open weinig moeite met haar opponente: 6-2 en 6-2.

Halep kwam als beste uit de startblokken en brak Sjarapova, de nummer 104 van de wereld, meteen in de eerste game van de wedstrijd. Daarna liep de Roemeense gemakkelijk naar de winst in de eerste set. Ook in de tweede set domineerde de Roemeense het spel. In een uur en twaalf minuten was de klus geklaard. Halep treft in de kwartfinale de winnares van het duel tussen de Russische Daria Kasatkina en Agnieszka Radwanska uit Polen.